



# WINNING SPACE

“出路唔止一條，  
我哋就係你嘅 *Winning Space*”

## 2017/18 PROSPECTUS 課程概覽

Associate Degree  
副學士

Higher Diploma  
高級文憑

Diploma in Foundation Studies  
基礎專上教育文憑



# 重要日子

## Key Dates

### 預先申請 Advance Application

		專上課程電子預先報名平台 <sup>1</sup> E-APP <sup>1</sup>	網上報名 / 親身遞交 Online / In-Person	
遞交申請 Application period	首輪 Main Round	即日至2017年5月16日 Now till 16 May 2017	即日至2017年6月30日 Now till 30 June 2017	
	次輪 Second Round	2017年5月23日至2017年6月30日 23 May 2017 - 30 June 2017		
面試 <sup>2</sup> Interview <sup>2</sup>	2017年6月2日 / 6月24日 / 7月5日 2 June / 24 June / 5 July 2017			
成功通過面試者將獲學院發出 「有條件取錄通知書」 <sup>3</sup> Eligible applicants will receive a Conditional Offer <sup>3</sup>	約面試後兩星期 Around two weeks after the interview			
親身領取正式「取錄通知書」 <sup>4</sup> Claim a Firm Offer in-person <sup>4</sup>	2017年7月12日上午10時至下午6時 10:00am - 6:00pm, 12 July 2017			

### 即場招生日<sup>5</sup> Walk-in Admission Days<sup>5</sup>

第一階段 First phase	2017年7月12至14日 12 - 14 July 2017
第二階段 Second phase	2017年8月7至8日 7 - 8 August 2017

### 其他重要日子 Other Important Dates

繳付註冊費限期 <sup>6</sup> Deadline for paying Registration Fee <sup>6</sup>	2017年7月17日正午12時 12:00nn, 17 July 2017
繳付第一期學費限期 <sup>6</sup> Deadline for paying 1st Instalment of Tuition Fee <sup>6</sup>	2017年8月9日 9 August 2017
註冊 Registration	2017年8月中旬 Mid-August 2017
開學日 Commencement of study	2017年9月上旬 Early September 2017

<sup>1</sup> 只供應屆中學文憑試考生申請。  
Only eligible for current DSE students.

<sup>2</sup> 學院將以電郵通知申請人有關面試詳情。  
Applicants will be notified of the details of the interview by e-mail.

<sup>3</sup> 所有申請人均可於7月起透過學院網頁查詢申請狀況及結果。非應屆香港中學文憑考試申請人如具備所有學歷證明文件並獲取錄，將獲發正式「取錄通知書」。一般而言，申請人須於三個工作天內繳付第一期學費。  
All applicants can check application status through the self-enquiry system starting from July on the College website. For non-current HKDSE applicants, a Firm Offer instead of a Conditional Offer will normally be given if their academic qualification documents are in order. Applicants will generally be required to settle the 1st instalment of tuition fee within 3 working days after the issuance of offer letter.

<sup>4</sup> 假如申請人未獲任何課程的「有條件取錄通知」或公開試成績未符合有關要求，學院將於香港中學文憑考試放榜後再考慮其申請。  
If you have not received any Conditional Offers or your HKDSE examination results could not meet the offer conditions, the College will further assess your application after the release of 2017 HKDSE results.

<sup>5</sup> 即場招生安排額滿即止。  
Oversubscribed programme(s) may not be open for application in the Walk-in Admission Days.

<sup>6</sup> 只適用於應屆香港中學文憑考試申請人。  
Applicable to current HKDSE candidates only.

# 目錄

## Contents

### 02 課程一覽

#### List of Programmes

04 校長的話

Message from the College Principal

05 香港大學附屬學院

HKU SPACE Community College

06 副學位畢業生不愁出路 升學選擇多

Promising Prospects with Multiple Articulation Pathways

07 理想升學路 致勝之道

A Good Progression Path to Success

08 升學之路

Progression Pathways

09 課堂以外的學習體驗

Vibrant College Life with Diversified Learning Experience

12 香港大學專業進修學院 - 國際學院

HKU SPACE International College

13 「國際學位直通車」海外大學優先取錄計劃

Through-train Pre-enrolment Scheme

14 學生分享

Students' Sharing

### 16 課程資料

#### Programme Information

副學士課程

Associate Degree Programmes

高級文憑課程

Higher Diploma Programmes

基礎專上教育文憑課程

Diploma in Foundation Studies

49 新生入學獎學金

Scholarships for New Admittees

50 入學資格

Your Eligibility

52 申請須知

Notes to Applicants

54 即場招生日報名程序

Application Procedures on Walk-in Admission Days

55 學費及其他費用

Tuition and Other Fees

56 學費資助

Financial Assistance



# 課程一覽

## List of Programmes

### 文學及人文

### Arts & Humanities

AD	文學 (語言及人文學科)	Arts in Languages and Humanities	CC 80 - 206	16
	雙語研究	Bilingual Studies		
	中國語言、文學及文化	Chinese Language, Literature and Culture		
	英文及英語文學研究	English Studies		
	人文學科	Humanities		
	日本語及日本文化	Japanese Studies	CC 80 - 207	
	韓語及韓國文化	Korean Studies	CC 80 - 208	
HD	建築學	Architectural Studies	CC 66 - 201	18
HD	室內設計	Interior Design	CC 66 - 403	19
HD	翻譯及傳譯	Translation and Interpretation	CC 80 - 405	20
HD	視像傳意	Visual Communication	CC 66 - 406	21

### 經濟及商學

### Economics & Business

AD	工商管理	Business Administration	CC 88 - 203	22
	會計學	Accounting		
	應用經濟學	Applied Economics		
	財務學	Finance		
	管理學	Management		
	市場學	Marketing		
HD	商業學	Business	CC 66 - 103	24
	企業管理	Corporate Administration and Management		
	經濟學	Economics		
	財務學	Financial Services		
HD	市場學	Marketing	CC 65 - 301	25
	市場學及廣告	Marketing and Advertising		
	市場學及管理	Marketing and Management		
HD	物流及運輸	Logistics and Transport	CC 66 - 708	26

### 工程及科技

### Engineering & Technology

AD	工程學	Engineering	CC 80 - 202	27
	計算機工程學	Computer Engineering		
	計算機科學	Computer Science		
	電子工程學	Electronic Engineering		
HD	航空學	Aviation Studies	CC 66 - 203	28
HD	航空公司及機場服務	Airline and Airport Services	CC 65 - 209	30
HD	工程學	Engineering	CC 66 - 409	31
	土木及建築工程	Civil and Construction Engineering		
	電腦工程	Computer Engineering		
	電機工程	Electrical Engineering		
	機械工程	Mechanical Engineering		
	屋宇設備工程	Building Services Engineering		



<b>HD</b>	<b>資訊科技</b>	<b>Information Technology</b>	<b>CC 80 - 402</b>	<b>32</b>
	計算機及數據科學	Computing and Data Science		
	網絡工程及資訊保安	Networking and Information Security		
<b>HD</b>	<b>資訊保安<sup>^</sup> <small>新課程</small></b>	<b>Information Security<sup>^</sup> <small>NEW</small></b>	<b>CC 80 - 104</b>	<b>33</b>
<b>HD</b>	<b>新媒體與傳播</b>	<b>New Media and Communication</b>	<b>CC 66 - 702</b>	<b>34</b>

## 社會科學

## Social Sciences

<b>AD</b>	<b>文學 (法律學)</b>	<b>Arts in Legal Studies</b>	<b>CC 88 - 207</b>	<b>35</b>
<b>AD</b>	<b>社會科學</b>	<b>Social Sciences</b>	<b>CC 88 - 209</b>	<b>36</b>
	行為科學 (著重心理學範疇)	Behavioral Science (with focus on Psychology)		
	老人學	Gerontology		
	政治及國際關係	Politics and International Studies		
	社會福利及社會行政	Social Welfare and Social Administration		
	社會學	Sociology		
<b>AD</b>	<b>文學 (媒體、文化及創意)</b>	<b>Arts in Media, Cultural and Creative Studies</b>	<b>CC 80 - 205</b>	<b>38</b>
	廣告及傳意	Advertising and Communication		
	創意媒體及文化產業	Creative Media and Cultural Industries		
	媒體及文化研究	Media and Cultural Studies		
	音樂	Music	<b>CC 80 - 209</b>	
<b>HD</b>	<b>圖書館及資訊管理</b>	<b>Library and Information Management</b>	<b>CC 66 - 407</b>	<b>39</b>
	圖書館管理	Library Management		
	資訊管理	Information Management		
<b>HD</b>	<b>公關及企業傳訊</b>	<b>Public Relations and Corporate Communications</b>	<b>CC 80 - 404</b>	<b>40</b>

## 數學及科學

## Mathematics & Science

<b>AD</b>	<b>中醫學</b>	<b>Chinese Medicine</b>	<b>CC 66 - 707</b>	<b>41</b>
<b>AD</b>	<b>理學</b>	<b>Sciences</b>	<b>CC 88 - 404</b>	<b>42</b>
	生物科學	Biological Science		
	化學	Chemistry		
	地球與環境科學	Earth and Environmental Sciences		
	物理學	Physics		
	統計學	Statistics		
<b>AD</b>	<b>健康科學</b>	<b>Health Science</b>		<b>44</b>
	生物醫學科學	Biomedical Sciences	<b>CC 80 - 203</b>	
	護理學	Nursing Studies	<b>CC 80 - 201</b>	
<b>HD</b>	<b>牙科衛生護理</b>	<b>Dental Hygiene</b>	<b>CC 66 - 402</b>	<b>45</b>
<b>HD</b>	<b>醫護與健保行政</b>	<b>Healthcare and Health Plan Administration</b>	<b>CC 65 - 304</b>	<b>46</b>

## D<sub>F</sub>S 基礎專上教育文憑

## Diploma in Foundation Studies

**CC 88 - 103**

**47**

修畢課程後，同學可直升本學院兩年制副學士或高級文憑課程。

Upon completion of DFS, students can directly advance to one of the AD / HD programmes offered by the College.

<sup>^</sup> 尚待審批 Subject to approval



## 校長的話

### Message from the College Principal



#### 陳龍生教授 Professor L S Chan

香港大學附屬學院自2000年成立以來，一直以提供優質教育和多元化升學途徑為首要任務。經過16年的努力，學院培養了30,000多名畢業生，其中超過20,000名升讀大學學士學位課程，而當中超過3,400名更成功入讀香港大學。

學院致力為社會提供優質的全日制副學位課程，著重全人教育，為學生提供升讀大學作充足準備，並鼓勵學生以創新思維解決各種問題，發展事業。學院的課程透過融合基礎及多元化學習模式，培養學生正確價值觀及溝通技巧，為學生提供優質的學習機會，鼓勵他們成為具自發性、批判思維、創造及領導能力的人才。此外，學院亦積極與各業界聯繫，在課程設計加入實務元素，豐富同學的學習經驗。

同學亦可透過學院的「國際學位直通車」計劃直接升讀海外大學。同學在港完成首兩年的課程後，可隨即前往英國、美國或澳洲的結盟大學完成餘下一至兩年的學士課程。本計劃助同學累積海外學習經驗，開拓國際視野，是難能可貴的升學機會。

學院將秉承一貫的辦學理念，為學生謀福祉，以優質教學及完善實習計劃，成就學生理想。

Providing high quality education and diversified education pathways are always our priorities and also our most important missions since the College's inception in 2000. With 16 years of cultivation, the College has nurtured over 30,000 graduates. More than 20,000 of them have been admitted to degree programmes in universities in which over 3,400 of them have successfully entered The University of Hong Kong.

HKU SPACE Community College seeks to excel in quality full-time sub-degree education and holistic development of our students in order to prepare them for university education and be capable of tackling complex issues with novel solutions in their future career. With the integration of broad and diverse learning experience, our programmes emphasize on strengthening the humanistic values and interpersonal skills of our students and providing excellent education platforms and opportunities for our students to become self-motivated, critical and creative learners with leadership skills. Our efforts on connecting with the industrial partners for curriculum enhancement are proved to be effective in enriching the learning experience of our students.

In order to provide our students with a direct and guaranteed pathway to continue their studies at bachelor degree level in overseas universities and to enhance their international exposures, we will continue the "Through-Train Pre-enrolment Scheme" - a joint collaboration with renowned universities in the United Kingdom, the United States of America, and Australia. Students who have completed the first two years of our Associate Degree / Higher Diploma programme can continue directly onto the third and fourth years of undergraduate studies at the designated overseas universities.

HKU SPACE Community College will continue to nurture students' potential and provide them with quality education to help them successfully accomplish their academic and career goals.



# 香港大學附屬學院 HKU SPACE Community College



香港大學附屬學院自2000年起為中學畢業生提供全面的副學位課程。憑著優質的課程，學院在教育界的聲譽卓越。

學院開辦的副學士、高級文憑及基礎專上教育文憑課程涵蓋多個不同範疇。目前，學院的學生人數接近5,500人，開辦的副學士及高級文憑課程約30項。副學士課程較著重學術鍛煉，傳授各種學科知識，為學生的升學路打下堅實基礎；高級文憑課程則較專注專業知識及技能訓練，培育專業人才。成功修畢學院任何一項副學位課程的學生，均按香港大學體制，經香港大學專業進修學院頒授廣受社會各界認可的副學位。

Established to provide quality sub-degree education for Secondary School graduates, HKU SPACE Community College has gained extensive popularity and high recognition in the community. Founded in 2000 as Hong Kong's premier community college, the College offers a comprehensive range of award-bearing programmes in different disciplines.

The College has a vibrant student population of nearly 5,500 with about 30 Associate Degree and Higher Diploma programmes. Academic-oriented Associate Degree programmes focus on broad-based education to prepare students for further studies at degree level, while professionally-oriented Higher Diploma programmes offer training in specialized skills and equip students for career development. Successful completion of any academic programme offered by the College leads to an award within The University of Hong Kong system through HKU SPACE.

## 校舍設施 Our Campus

良好的學習環境對學習生活非常重要。本學院九龍灣校舍樓高十三層，設有五十個不同面積的課室，毗鄰九龍灣港鐵站，交通便利。校舍採用環保設計，融入多種環保元素，包括高層空中花園、中庭設計、天然光照明、電力開關感應器及環保建築物料。

Academic environment plays a critical role in the success of your studies. The HKU SPACE Community College campus at Kowloon Bay provides a relaxed and supportive environment for students to learn, socialize and challenge yourself. Conveniently located near the Kowloon Bay MTR station, this 13-storey building offers 50 classrooms of various sizes. The entire campus is also designed to be environmentally-friendly, with facilities such as lush, open-air greenery on the upper levels, a spacious central atrium and sensory energy controls. Our campus also has plenty of natural light and was built by eco-friendly materials.

### 同學可享用的設施包括：

- 完善的實驗室和多個支援語言、多媒體、電腦、科學、表演、視覺藝術及護理的學習中心；
- 圖書館、升學及就業資源閣、學生休息室、活動室、學生會辦事處、禮堂及體育館等。

### As a student, you will also enjoy...

- Fully-equipped laboratories and study centres for language, multi-media, computer, science, performing arts, visual arts and nursing programmes, plus
- An in-house library, an education and career resources corner, student common rooms, a student activities room, a Students' Union office, an auditorium and a sports hall.

本學院課程的主要上課地點為九龍東分校、港島東分校及北角城教學中心；部份課程或科目則會安排於美孚、金鐘、銅鑼灣及薄扶林等教學中心上課。

Our programmes are normally conducted at the Kowloon East Campus, Island East Campus, and Fortress Tower Learning Centre. Some classes are also held at HKU SPACE Learning Centres in Mei Foo, Admiralty, Causeway Bay and Pokfulam.



# 副學位畢業生不愁出路 升學選擇多

## Promising Prospects with Multiple Articulation Pathways

香港大學附屬學院自2000年成立以來為不少畢業生完成大學夢，已有近10,000位同學/畢業生成功升讀本地大學教資會資助全日制學士學位課程，當中超過3,400名學生入讀香港大學，學院開辦以來成功入讀學位課程總人數超過20,000人，成績驕人。

副學位畢業生不愁出路，升學選擇多。首選當然是八大的教資會學位課程，（部分八大開辦自資課程），當中香港大學、香港中文大學及香港科技大學為全球排名首50位學府<sup>#</sup>。

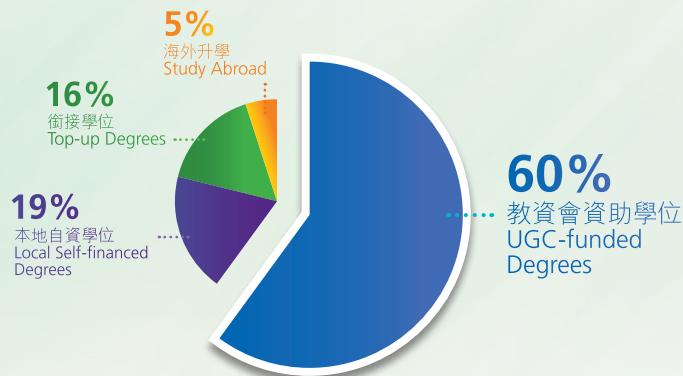
<sup>#</sup> 2016 QS世界大學排名  
QS World University Rankings 2016

Our College programmes are designed to help you continue your studies at university. Since 2000, there have been over 20,000 students and graduates of HKU SPACE Community College admitted to local or overseas bachelor's degree programmes. Among this number, nearly 10,000 were admitted to UGC-funded full-time degree programmes including over 3,400 enrolled at HKU.

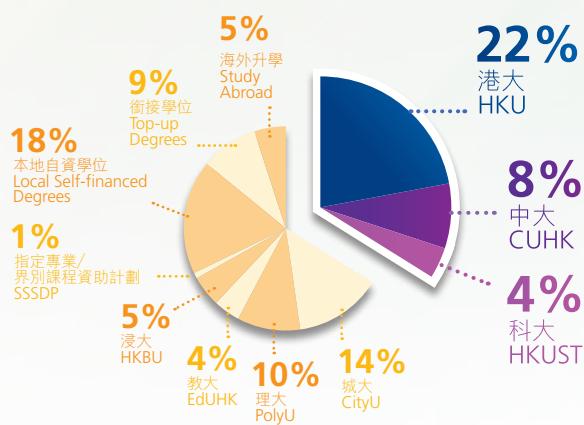
Sub-degree graduates have promising prospects in articulating to universities through multiple pathways. UGC-funded degree programmes offered by local institutions are undoubtedly their preferences (some of these institutions also offer self-financed programmes). HKU, CUHK and HKUST are ranked as the World's Top 50 Universities<sup>#</sup>.



### 2016年畢業生/學生\*升學統計 Destinations of graduates/students\*



### 近1/3副學位畢業生/學生\*升讀3大 Near 1/3 AD graduates/students\* get admitted to Top 3 universities



\* 升讀全日制學士學位課程  
Those who progress to full-time degree studies

不包括普通護理高級文憑(登記護士)及牙科衛生護理高級文憑  
Not including Higher Diploma in General Nursing (Enrolled Nurses) and Higher Diploma in Dental Hygiene.

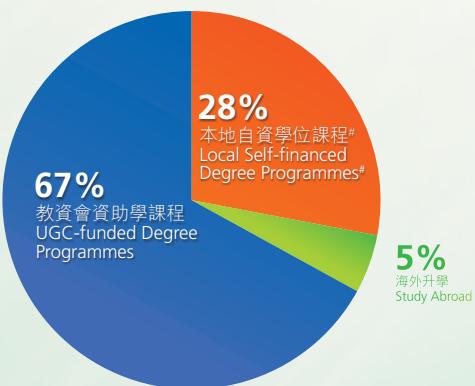
# 理想升學路 致勝之道

## A Good Progression Path to Success

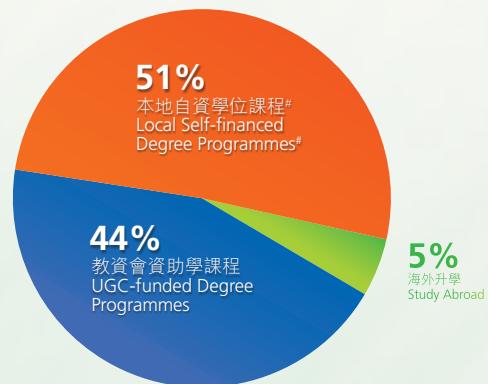


### 2016年升讀全日制學位課程數據\* 2016 Articulation Data for Full-time Degree Programmes\*

副學士 Associate Degree



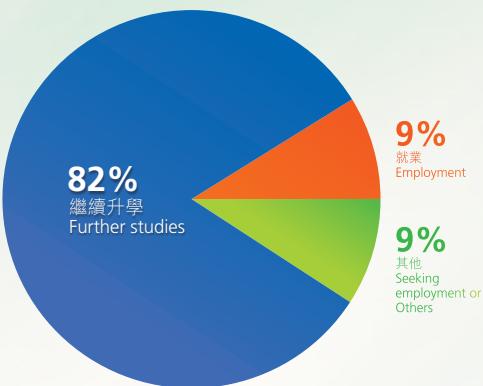
高級文憑 Higher Diploma



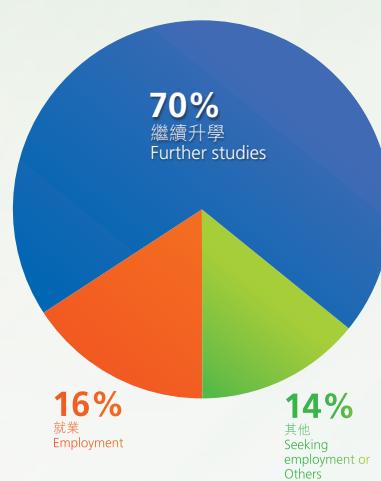
\* 升讀全日制學士學位課程  
Those who progress to full-time degree studies

### 2016年畢業生/學生升學及就業統計\* 2016 Destination Survey of Graduates/Students\*

副學士 Associate Degree



高級文憑 Higher Diploma



### 高級文憑畢業生就業統計 Employment Survey for Higher Diploma Graduates

高級文憑畢業生就業理想，過半數就業同學月薪超過港幣一萬二千元。

Our Higher Diploma graduates enjoyed good employment opportunities. 1 in every 2 employed graduates were offered a monthly salary of over HK\$12,000.

\* 不包括普通護理高級文憑(登記護士)及牙科衛生護理高級文憑  
Not including Higher Diploma in General Nursing (Enrolled Nurses) and Higher Diploma in Dental Hygiene



# 升學之路

## Progression Pathways



副學士課程 Associate Degree Programmes		高級文憑課程 Higher Diploma Programmes
一般修讀年期 Length of Study	兩年 2 years	兩年 2 years
課程範疇 Curricula	由博入專，為升學建立基礎的知識 Provides students with a solid foundation of general knowledge while allowing an in-depth study of a specialized area	著重培育專業人才，為升學或就業作好準備 Provides students with a solid foundation in a specialised area for further studies or career development
學分要求* Credits*	40% 通用技能 Generic Skills 20% 通識教育 General Education 40% 專修科目 Specialism	35% 通用技能 Generic Skills 65% 專修科目 Specialism
修業證書 Award	大部分課程必須於每年修畢最少30個學分* (即10個學科) At least 30 credits* (i.e. 10 courses)	副學士學位 Associate Degree 高級文憑 Higher Diploma
本地 / 海外升學銜接 Opportunities for Studying Locally / Abroad	本地教資會資助 / 自資大學課程、海外大學於本地開辦之銜接學位課程。畢業同學亦可銜接北美及蘇格蘭四年大學學位課程的第三年，或英澳三年大學學位課程的第二年 Local UGC-funded / self-financed degree programmes and top-up degree programmes offered by overseas universities. Graduates can also progress to the third year of bachelor's degree programmes in North American and Scottish universities or the second year in universities in the United Kingdom and Australia	成功修畢第一年課程而中途離校的學生(如升讀大學課程)，可獲頒發「高等證書」△ Students who have successfully completed the first year of study and leave the College will be awarded an Advanced Certificate in General Studies (ACGS) △.

基礎專上教育文憑課程 Diploma in Foundation Studies Programme	
一般修讀年期 Length of Study	一年 1 year
課程範疇 Curricula	為升讀副學士或高級文憑建立基礎 Provides students with a solid foundation for progressing to AD and HD Programmes
學分要求* Credits*	大部分課程必須於每年修畢最少30個學分* (即10個學科) At least 30 credits* (i.e. 10 courses)
修業證書 Award	基礎專上教育文憑 Diploma in Foundation Studies (DFS)
本地 / 海外升學銜接 Opportunities for Studying Locally / Abroad	本地副學士 / 高級文憑課程；畢業同學可銜接北美及蘇格蘭四年大學學位課程的第一年 Associate Degree / Higher Diploma programme. Graduates can also progress to the first year of bachelor's degree programmes offered by North American and Scottish universities

### 備註 Remarks:

- \* 有關「國際學位直通車」海外大學優先取錄計劃資料，可瀏覽學院網站：<http://hkuspace.hku.hk/cc>。  
For further information of Through-train Pre-enrolment Scheme, you may visit College Website at <http://hkuspace.hku.hk/cc>.
- 1. 大部份北美及蘇格蘭大學學位課程屬四年制。  
Degree programmes in most North American and Scottish universities are of four-year duration.
- 2. 大部份英國及澳洲學位課程屬三年制。  
Degree programmes in most United Kingdom and Australian universities are of three-year duration.
- 3. 修畢副學士或高級文憑第一年的學生，亦可以報讀英國 / 澳洲大學一年級或北美及蘇格蘭大學二年級課程。  
Students who have completed Year 1 of Associate Degree programmes or Higher Diploma programmes are eligible to apply for admission to the first-year studies of United Kingdom/ Australian universities, or the second-year studies of North American and Scottish universities.
- 4. 學院開辦之所有課程，均經由香港大學專業進修學院上載於資歷名冊。有關詳情請瀏覽 <http://www.hkqr.gov.hk>。  
Programmes offered by Community College through HKU SPACE are registered on the Qualifications Register (QR). For details of the QR, please visit <http://www.hkqr.gov.hk>.
- 5. 詳細課程結構可瀏覽學院網站。學院依據學生的報讀人數、時間表安排及可用資源而決定每學期所開辦的學科。  
Please visit College Website for details of curricula for individual programmes. Courses offered in each semester are subject to student enrolment, timetabling and resources available.
- 6. 此圖只供參考。  
This diagram is for reference only.
- △ 不適用於個別高級文憑課程。  
Not applicable to individual Higher Diploma programme.
- # 此乃香港大學附屬學院的學分，如欲查詢資歷學分，請瀏覽 <http://www.hkqr.gov.hk>。  
These are expressed in HKU SPACE Community College credits. For details of QF Credit, please visit <http://www.hkqr.gov.hk>.



## 課堂以外的學習體驗

## Vibrant College Life with Diversified Learning Experience

學院透過課堂以外的體驗，為同學提供全人教育。

The College is keen on promoting whole person development via out-of-classroom experiences.

### 海外交流團 Overseas Study Trips



### 義務工作之旅 Volunteer Service Tours





## 學生會及校友會 Students' Union and Alumni Association



## 獎助學金計劃 Scholarships and Bursaries



## 學生活動 Students' Activities





國際學院恪守「學拓瀛寰」的辦學理念，自2003年起開辦全日制學位課程，致力為副學位畢業生提供多元升學途徑。過去14年，逾8,000名副學位畢業生透過學院取得國際學士學位。學院於2017/18學年與英格蘭、蘇格蘭及澳洲公立大學合辦30多個為期10至24個月的全日制課程。

#### 全日制學位課程 - 專為副學位及文憑試畢業生而設

- 學歷獲全球認可
- 其中18個學位課程已獲評為資歷架構第五級▲。修讀這些課程的學生更可申請政府的專上學生資助計劃 (FASP) 及專上學生免入息審查貸款計劃 (NLSPS)
- 全期學費僅介乎HK\$79,500至\$140,000
- 提供獎、助學金
- 校園設於金鐘
- 同學可使用香港大學圖書館及體育設施

With the motto "Education with a Global Vision", International College was established in 2003 to offer full-time undergraduate programmes for sub-degree holders. In the past 14 years, over 8,000 sub-degree graduates obtained a bachelor's degree through the College. In 2017/18, the College offers more than 30 full-time undergraduate programmes with duration between 10 and 24 months. All programmes are delivered in collaboration with public universities in the UK, Scotland and Australia.

#### Full-time undergraduate programmes for AD/HD/HKDSE graduates:

- Obtain an international university degree in Hong Kong
- 18 programmes are locally accredited at HKQF Level 5▲. Full-time students enrolled in these programmes are eligible to apply for the HKSAR Government's grants and low interest loans, i.e. FASP and NLSPS.
- Tuition Fee: HK\$79,500 - \$140,000
- Scholarships and bursaries are available
- Campus located in HKU Town Centre at Admiralty
- Students can access to HKU libraries and sport facilities

▲ 如欲查詢有關「已經評審之專上學院課程」的資歷架構級別、資歷名冊登記號碼及課程登記有效期，請瀏覽[www.hkqr.gov.hk](http://www.hkqr.gov.hk)。

For details of QF Level, QR Registration Number and Validity Period of the programmes, please visit individual programme page or [www.hkqr.gov.hk](http://www.hkqr.gov.hk).

根據《非本地高等及專業教育(規管)條例》，國際學院與海外大學合辦的學士課程屬獲豁免課程。個別雇主可酌情決定是否承認這些課程可令學員獲取的任何資格。

These are exempted courses under the Non-local Higher and Professional Education (Regulation) Ordinance. It is a matter of discretion for individual employers to recognise any qualification to which these courses may lead.

有關最新入學資格及詳情，請瀏覽國際學院網頁或向學科部門查詢。





# 「國際學位直通車」海外大學優先取錄計劃 Through-train Pre-enrolment Scheme

香港大學附屬學院的同學可透過「國際學位直通車」海外大學優先取錄計劃直接取得大學學位入場券，升讀美國、澳洲或英國的大學。同學在港完成首兩年副學士或高級文憑課程後，如成績達標，並符合海外簽證及其他指定要求，可隨即前往結盟大學完成學士課程。此計劃確保學生在學院完成兩年課程後，可順利升讀海外大學學位。

HKU SPACE Community College offers students a Through-train Pre-enrolment Scheme jointly set up with universities in the United States of America, Australia and the United Kingdom. Upon completion of the first two years of our Associate Degree /Higher Diploma programme in the College, the graduates will be automatically admitted to the partner universities, subject to fulfilling the required CGPA, visa and other prescribed requirements. This arrangement will give students an assurance that they will be able to articulate to an overseas degree place upon completion of a 2-year study in the College.

## 直通車學位課程 無縫銜接 交流學習經驗 擴闊國際視野

**A seamless arrangement with local and overseas learning experience  
A precious learning experience with global exposure**

### 海外結盟大學 Collaborating Universities



#### 美國 The USA

- 南伊利諾大學艾德華村分校  
Southern Illinois University  
Edwardsville



#### 澳洲 Australia

- 麥考瑞大學  
Macquarie University
- 昆士蘭科技大學  
Queensland University of Technology
- 新南威爾斯大學  
The University of New South Wales
- 南澳大學  
University of South Australia
- 塔斯曼尼亞大學  
University of Tasmania



#### 英國 The UK

- 曼徹斯特都會大學  
Manchester Metropolitan University
- 斯旺西大學  
Swansea University
- 哈德斯菲爾德大學  
University of Huddersfield
- 普理茅斯大學  
University of Plymouth





# 學生分享

## Students' Sharing



(由左)孫慧琳、校長陳龍生教授、伍紹東、源美欣。

(from left) Dana Suen, Professor L S Chan, Mark Ng, Yuen Mei Yan

### 孫慧琳 Suen Wai Lam Dana

2014-16 市場學高級文憑  
Higher Diploma in Marketing  
2016 升讀香港理工大學市場學（榮譽）  
工商管理學士三年級  
Advancement to Year 3, BBA (Hons) in Marketing, The Hong Kong Polytechnic University

#### 獲以下大學學位課程取錄：

- 香港理工大學市場學（榮譽）工商管理學士三年級
- 香港浸會大學工商管理學士（榮譽）—市場學三年級

#### Offers received:

- Year 3, BBA (Hons) in Marketing, The Hong Kong Polytechnic University
- Year 3, BBA (Hons) in Marketing, Hong Kong Baptist University

### 伍紹東 Ng Siu Tung Mark

2014-16 工商管理副學士  
Associate of Business Administration  
2016 升讀香港科技大學  
工商管理學士二年級  
Advancement to Year 2, Bachelor of Business Administration (Hon), The Hong Kong University of Science and Technology

#### 獲以下大學學位課程取錄：

- 香港大學經濟金融學士三年級
- 香港城市大學工商管理學士（商業分析）三年級
- 香港中文大學經濟學社會科學學士三年級
- 香港科技大學工商管理學士二年級
- 香港城市大學工商管理學士（市場營銷）三年級

#### Offers received:

- Year 3, Bachelor of Economics & Finance, The University of Hong Kong
- Year 3, BBA in Business Analysis, City University of Hong Kong
- Year 3, BSc in Economics, The Chinese University of Hong Kong
- Year 2, BBA, The Hong Kong University of Science and Technology
- Year 3, BBA in Marketing, City University of Hong Kong

### 源美欣 Yuen Mei Yan

2014-16 健康科學副學士（生物醫學科學）  
Associate of Health Science (Biomedical Sciences)  
2016 升讀香港大學理學士（生物化學）  
三年級  
Advancement to Year 3, BSc (Hon) in Biochemistry, The University of Hong Kong

#### 獲以下大學學位課程取錄：

- 香港大學理學士（生物化學）三年級
- 香港浸會大學應用生物理學士（榮譽）- 生物技術三年級
- 香港城市大學理學士（生物醫學）三年級
- 香港城市大學理學士（應用生物學）三年級
- 香港理工大學應用生物兼生物科技（榮譽）理學士三年級
- 香港中文大學自然科學理學士一年級（兩年制）

#### Offers received:

- Year 3, BSc in Biochemistry, The University of Hong Kong
- Year 3, BSc (Hons) in Applied Biology - Biotechnology, Hong Kong Baptist University
- Year 3, BSc in Biomedical Sciences, City University of Hong Kong
- Year 3, BSc in Applied Biology, City University of Hong Kong
- Year 3, BSc (Hons) in Applied Biology with Biotechnology, The Hong Kong Polytechnic University
- Year 1, BSc in Natural Sciences (2-year programme), The Chinese University of Hong Kong

參加兩次公開考試，都達不到入大學的成績要求，為了減輕家庭經濟壓力，便投身社會工作。數年後醒覺自己的學歷不足，難以與社會上其他人競爭，工作選擇亦不多，就決定繼續讀書。離開學校多年，重新投入學生身份是一個很大的挑戰，全英語的課堂、大量英文閱讀及寫作是壓力來源，但憑著擁有明確目標和堅持不放棄的努力，讓我最後以滿分成績畢業。

學院擁有豐富的升學資訊，定期舉辦升學講座及模擬面試，提供過往升讀大學數據及面試題目；學院講師亦很樂於幫助學生，不論在選擇大學或個人發展都給予寶貴意見。另外，學院設有多個交流團及實習計劃，讓學生增廣見聞，而我亦透過工作實習，了解真正商業世界的運作模式，提升溝通技巧及體驗各國文化。

因為中學老師說公開成績達『邊緣』的學生選讀副學士，會較容易升上大學，而且網上討論區指港大附屬學院的升學率比較高，所以我就報讀了。兩年的學習，我懂得利用圖書館利用參考書找答案，明白讀書的樂趣。感謝學院講師為我撰寫多封推薦信，讓我獲得六份大學取錄通知書。



彭德章  
Pang Tak Cheung



(由左)劉立紅、郭恩成  
(from left) Red Lau, Henry Kwok

## 彭德章 Pang Tak Cheung

2005-06	副學士先修課程* Pre-Associate Degree Programme*
2006-08	文學副學士 Associate of Arts
2008-11	香港浸會大學傳理學社會科學學士 (榮譽) - 新聞主修 BSocSc (Honours) in Communication - Journalism major, Hong Kong Baptist University
2011-13	任職有線電視新聞台港聞記者 Local News Reporter of Cable TV
2014-Present	現任香港電台公共事務組編導 Producer of Public & Current Affairs Section, Radio Television Hong Kong

“學院提供多個選修科目，程度由淺入深，令我對『學習』的定義重新改寫，透過分組研習，我能夠表達自己的想法，為我走向新聞媒體工作之路打下堅實的基礎。能夠在鏡頭前揮灑自如，是學院送給我最好的禮物！”

\* 副學士先修已改名為基礎專上教育文憑  
Pre-Associate Degree Programme is renamed as Diploma in Foundation Studies

## 劉立紅 Lau Lap Hung Red

2007	企業傳訊及管理高級文憑* Higher Diploma in Corporate Communications and Management*
2010	香港理工大學市場學 (榮譽) 工商管理學士 Bachelor of Business Administration (Honours) in Marketing, The Hong Kong Polytechnic University
2012	擔任廣告公司項目經理 Project Manager of an advertising company
2015-Present	自組市場策劃公司 Start up a creative and marketing company

“港大附屬學院擁有一套完善的教學系統及制度，捉緊時代脈搏的專業講師、豐富的學習資源等，令今天已離開學院數年的我，畢生受用。”

\* 企業傳訊及管理高級文憑已改名為公關及企業傳訊高級文憑  
Higher Diploma in Corporate Communications and Management is renamed as Higher Diploma in Public Relations and Corporate Communications

## 郭恩成 Kwok Yan Shing Henry

2005	文學副學士一年級 Year 1, Associate of Arts
2006	香港大學文學士及教育學士 Bachelor of Arts and Bachelor of Education in Language Education, The University of Hong Kong
2010-11	擔任中學教師 Teaching staff of a secondary school
2012	獲頒發Doris Zimmern港大—劍橋Hughes學院獎學金，進入劍橋大學研究學院 Hughes 學院修讀教育學碩士 Awarded the Doris Zimmern HKU-Cambridge Hughes Hall Scholarship for taking the Master of Philosophy Programme in Education at the University of Cambridge
2015-Present	現於公開大學擔任高級講師 Senior Lecturer of The Open University of Hong Kong

“學院的副學士課程設計新穎多元，啟發學生獨立思考，讓學生有充份機會準備大學的學習模式。為我日後的學習、研究及工作打好良好的基礎。我敢說，沒有港大附屬學院，就沒有考進港大及劍橋的機會！”



# AD 文學副學士(語言及人文學科)<sup>#</sup>

## Associate of Arts in Languages and Humanities<sup>#</sup>

本課程著重對語文能力的掌握，理論實踐兼備。主力培訓學生分析表達能力及對語言及人文學科的認知，以期為日後升學就業奠下穩固學術基礎。

The programme aims to provide you with an opportunity to strengthen language skills and develop your lifelong learning capabilities through a combination of theoretical studies and practices. It also provides a solid foundation for developing your analytical and communication skills.

報名編號 Application Code  
CC 80 – 206

(日本語及日本文化主題  
Japanese Studies Theme)  
CC 80 – 207

(韓語及韓國文化主題  
Korean Studies Theme)  
CC 80 – 208

Email:  
aah@hkuspace.hku.hk  
aah-japan@hkuspace.hku.hk  
aah-korean@hkuspace.hku.hk



“人之氣質，由於天生，本難改變，惟讀書可變化氣質。”

### 專業主修科目 Specialism Courses

#### Bilingual Studies

- Reading and Writing in Chinese
- Introduction to Linguistics
- English Phonetics and Phonology
- Introduction to Translation
- Modern Chinese Language

#### Chinese Language, Literature & Culture

- Reading and Writing in Chinese  
閱讀與寫作
- Classical Chinese Language  
古代漢語
- Grammar and Rhetoric in Modern Chinese Language  
現代漢語語法與修辭
- Introduction to Chinese Literary Criticism  
中國文學評論
- Studies of Classical Texts  
經典文獻選讀

#### English Studies

- Reading and Writing in Chinese
- Introduction to Literature in English
- English Phonetics and Phonology
- Introduction to Linguistics
- Introductory Stylistics

#### Japanese Studies<sup>#</sup>

- Reading and Writing in Chinese
- Introduction to Japanese Studies (Year 1 course)
- Japanese I
- Japanese II

#### Korean Studies<sup>#</sup>

- Reading and Writing in Chinese
- Introduction to Korean (Year 1 course)
- Korean I
- Korean II
- Understanding Korean Culture
- Contemporary Korean Society

#### Humanities

- Reading and Writing in Chinese
- Introduction to Aesthetics
- Introduction to Comparative Literature
- Introduction to Philosophy
- Politics, Peoples and Cultures: The Making of a Globalising World since 1945

### 升學之路 Progression Paths

**LOCAL** 本地大學  
Local Universities

• 2016年總升學率：  
Overall Progression Rate:

78%<sup>^</sup>

當中直升政府資助學士學位課程：  
Government-funded Bachelor's Degree Programmes:

65%<sup>^</sup>

**IC** HKU SPACE  
INTERNATIONAL  
COLLEGE

- 爱丁堡龍比亞大學  
*Edinburgh Napier University*
- 倫敦密德薩斯大學  
*Middlesex University London*
- 西澳洲大學  
*The University of Western Australia*
- 西英格蘭大學  
*University of the West of England, Bristol*

國際學位直通車  
海外大學優先取錄計劃  
Through-train Pre-enrolment Scheme

• 斯旺西大學  
Swansea University



本學院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為過去三年本課程畢業生/學生的升學資料\*:

Many of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of the past three years articulated to\*:

<b>The University of Hong Kong</b>	
BA	
BA & BEd Language Education - Chinese (Double Degree)	
BA & BEd in Language Education - English (Double Degree)	
BSc Information Management	
BNurs	
<b>The Chinese University of Hong Kong</b>	
BA Chinese Language and Literature	
BA Cultural Management	
BA Cultural Studies	
BA English	
BA History	
BA Japanese Studies	
BA Linguistics	
BA Philosophy	
BA Translation	
BSSc Gender Studies	
BSSc Global Studies	
<b>City University of Hong Kong</b>	
BA	
BA Chinese	
BA Chinese & History	
BA Digital Television & Broadcasting	
BA English Studies	
BA Linguistics & Language Applications	
BA Linguistics & Language Technology	
BA Media & Communication	
BA Translation & Interpretation	
BBA Global Business Systems Management	
BSocSc	
BSocSc Asian & International Studies	
<b>The Hong Kong Polytechnic University</b>	
BA (Hons) Bilingual Interdisciplinary Chinese Studies	
BA (Hons) Chinese & Bilingual Studies	
BA (Hons) English Studies for the Professions	
BA (Hons) Language & Speech Sciences	
BBA (Hons) International Shipping & Transport Logistics	
Broad Discipline of Hotel & Tourism Management	
Broad Discipline of Language, Culture & Communication	

\* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。

The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.

<b>Hong Kong Baptist University</b>	
BA (Hons)	
BA (Hons) Chinese Language & Literature	
BA (Hons) Creative & Professional Writing	
BA (Hons) English Language & Literature	
BA (Hons) English Language & Literature and BEd (Hon) English Language Teaching (Double Degree)	
BA (Hons) History	
BA (Hons) Humanities	
BA (Hons) Religious Studies	
BA (Hons) Translation	
BSSc	
BSSc (Hons) European Studies - German Stream	
BSSc (Hons) Geography	
<b>Lingnan University</b>	
BA (Hons)	
BA (Hons) History	
BA (Hons) Philosophy	
BA (Hons) Visual Studies	
<b>The Education University of Hong Kong</b>	
BA (Hons) Language Studies - Chinese Major	
BA (Hons) Language Studies - English Major	
BA (Hons) Language Studies & BEd (Hons) English Language (co-terminal double degree)	
BA (Hons) Teaching Chinese as a Second Language	
BEd (Hons) Chinese History	
BEd (Hons) Chinese Language	
BEd (Hons) Early Childhood Education	
BEd (Hons) (Primary) - Mathematics Major	
BEd (Hons) (Secondary) - English Language	
BEd (Hons) (Secondary) - History Major	
BSSc (Hons) Global & Environmental Studies	

“ 興趣是最好的老師，所謂『知之者不如好之者，好之者不如樂之者』，了解自己的興趣所在，寓學於樂，自能遊刃有餘。 ”

**李穎儀**

文學副學士(語言及人文學科)畢業生  
升讀香港中文大學 中國語言及文學系

# 有意選修日本語及日本文化、韓語及韓國文化主題的同學須於報名時表明意願。

Applicants who wish to apply for Japanese Studies and Korean Studies themes should submit a separate application.

^ 不包括日本語及日本文化、韓語及韓國文化主題。

Excluding Japanese Studies and Korean Studies themes.



建築學高級文憑

## Higher Diploma in Architectural Studies

報名編號 Application Code  
CC 66 - 201

Email:  
hdarch@hkuspace.hku.hk



本課程教授有關建築及空間設計、樓宇機電設備、建築科技和建築專業實務的基本知識及技巧。畢業生除有機會獲本地及海外著名的建築或設計學院取錄外，亦可選擇從事建築或相關行業。

This programme provides you with essential knowledge and skills relating to building and spatial design, building services, construction technology and professional practice in architecture. Graduates may progress to undergraduate programmes offered by local/overseas universities or enter into a career in the building industry and other allied professions.

*“Be the creator of your own environment, study architecture!”*

### 專業主修科目 Specialism Courses

#### Year 1

- Architectural Design I
- Architects in Practice
- Contemporary Architecture & Our Cities
- Building Structures I
- Building Construction I
- Environmental Controls I
- Visual Studies I

#### Year 2

- Architectural Design II
- Appreciation in Landscape Architecture
- Building Structures II
- Building Construction II
- Environmental Controls II
- Aspects of Professional Practice
- Visual Studies II

### 升學之路 Progression Paths

**LOCAL** 本地大學  
Local Universities

部份畢業生成功入讀香港大學、香港中文大學及其他大學的建築學學位課程。  
Some of our graduates were admitted to Architecture degree programmes offered by HKU, CUHK and other universities.

- 國際學位直通車  
海外大學優先取錄計劃  
Through-train Pre-enrolment Scheme
- 昆士蘭科技大學  
Queensland University of Technology
- 南澳大學  
University of South Australia

海外大學  
Overseas Universities

本課程致力裝備學生於畢業後持續進修以及銜接本地及海外的學位課程，以往畢業生亦成功獲得知名的建築或設計學院錄取升讀一、二或三年級之學士課程。學校名單如下：

The programme will also enable students to further their studies. In past years, a considerable number of graduates were accepted by leading local or overseas architecture or design schools as shown in the list below. Students were admitted to Year 1, Year 2 or Year 3 of degree programmes:

- 墨爾本皇家理工大學 *RMIT University*
- 新南威爾斯大學 *The University of New South Wales*
- 阿德雷得大學 *The University of Adelaide*
- 建築聯盟學院 *The Architectural Association (AA)*
- 利物浦大學 *The University of Liverpool*
- 曼徹斯特大學 *The University of Manchester*
- 諾丁漢大學 *University of Nottingham*
- 泰恩河畔新堡大學 *The University of Newcastle Upon Tyne*
- 金士頓大學 *Kingston University*
- 西敏大學 *University of Westminister*
- 諾桑比亞大學 *University of Northumbria*
- 德蒙福特大學 *De Montfort University*
- 牛津布魯克斯大學 *Oxford Brookes University*
- 卡迪夫大學 *Cardiff University*



# 室內設計高級文憑 Higher Diploma in Interior Design

報名編號 Application Code

CC 66 – 403

Email:

hdid@hkuspace.hku.hk



本課程著重訓練學生發展設計概念思維，與設計實務應用並重。課程由專業設計師、註冊建築師及資深大學學者任教，讓同學掌握堅實的專業知識及各種設計技巧。課程廣受室內設計業界及專業協會認可，為學生升學或投身室內設計行業做好準備。

This programme aims to develop the conceptual thinking and technical capabilities of young people who aspire to become interior designers. The teaching team comprises professional designers, registered architects and experienced academics. Our programme is well recognized and supported by the industry of Interior design and professional associations. It prepares students for both employment and further degree studies at local or overseas universities by equipping them with professional and practical knowledge.

## 專業主修科目 Specialism Courses

### Year 1

- History of Art and Interior Design
- Research Method for Design
- Rendering for Interior Design
- Graphic Design for Interiors
- Concept Exploration
- Lighting
- Computer Aided Design for Interiors 1 (Drafting)
- Design Projects 1

### Year 2

- Materials and Detailing
- Design Projects 2
- Building and Interior Systems
- Computer Aided Design for Interiors 2 (Modeling)
- Furniture and Furnishings
- Design Management and Professional Practice
- Design Projects 3 and Portfolio Preparation

## 升學之路 Progression Paths

**LOCAL** 本地大學  
Local Universities

- 2016年總升學率：  
Overall Progression Rate:

66%

**IC** HKU SPACE  
INTERNATIONAL  
COLLEGE

同學畢業後可報讀由香港大學專業進修學院-國際學院與倫敦密德薩斯大學提供於香港修讀的全日制學位課程，獲取室內建築（榮譽）文學士。  
Graduates are eligible to apply for admission to the full-time degree programme offered locally by Middlesex University London in collaboration with HKU SPACE International College, leading to the award of Bachelor of Arts (Honours) Interior Architecture.

- Middlesex University London  
*Bachelor of Arts (Honours) Interior Architecture*

**國際學位直通車**  
海外大學優先取錄計劃  
Through-train Pre-enrolment Scheme

- 昆士蘭科技大學  
Queensland University of Technology



本學院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為過去三年本課程畢業生/學生的升學資料\*:

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of the past three years articulated to\*:

### The Hong Kong Polytechnic University

BA (Hons) Environment & Interior Design

### The Education University of Hong Kong

BA (Hons) in Creative Arts & Culture - Visual Arts

BA (Hons) in Creative Arts & Culture & BEd (Hons) Visual Arts (co-terminal double degree)

\* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。

*The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.*

**“** The course curriculum is pitched at the right level for the students and that especially inspires learning and paves the path for a promising career in interior design. **”**

### Leung Tsz Wa, Connie

Graduate of Higher Diploma in Interior Design  
Graduate of Bachelor of Arts (Hons) Interior Architecture, Middlesex University



# 翻譯及傳譯高級文憑

## Higher Diploma in Translation and Interpretation

報名編號 Application Code

CC 80 – 405

Email:

hdtra@hkuspace.hku.hk



本課程的語文、翻譯及傳譯訓練，不單為同學奠下堅實的中英語文基礎，更讓同學掌握各種實用翻譯技巧及專業知識，為升學或就業做好準備。

The training of languages, translation and interpretation skills in this programme provides students with a strong foundation for degree study at local or overseas universities. It also prepares students for employment by equipping them with practical knowledge of translation and hands-on translation experience at a paraprofessional level.

### 專業主修科目 Specialism Courses

#### Year 1

- Introduction to Translation
- Introduction to Linguistics
- Theory and Practice of Translation
- Comparative Study of Chinese and English
- Introduction to Interpretation: Cantonese / English
- Practical Translation (Business & Public Administration)

#### Year 2

- Reading and Writing in Chinese
- Consecutive Interpretation: Cantonese / English
- Translation Project: English – Chinese
- Translation Project: Chinese – English
- Culture and Translation
- News Writing and Translation

### 升學之路 Progression Paths



- 2016年總升學率：  
Overall Progression Rate:

89%

- 當中直升政府資助學士學位課程：  
Government-funded Bachelor's Degree Programmes:

69%

- HKU SPACE INTERNATIONAL COLLEGE
  - 愛丁堡龍比亞大學  
Edinburgh Napier University
  - 倫敦密德薩斯大學  
Middlesex University London
  - 西澳洲大學  
The University of Western Australia
  - 西英格蘭大學  
University of the West of England, Bristol

- 國際學位直通車  
海外大學優先取錄計劃  
Through-train Pre-enrolment Scheme
  - 斯旺西大學  
Swansea University



本學院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為過去三年本課程畢業生/學生的升學資料\*:

Many of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of the past three years articulated to\*:

#### The University of Hong Kong

BA

#### The Chinese University of Hong Kong

BA Chinese Language & Literature

BA Translation

#### City University of Hong Kong

BA

BA Chinese & History

BA English Studies

BA Translation and Interpretation

#### The Hong Kong Polytechnic University

BA (Hons) Bilingual Interdisciplinary Chinese Studies

Broad Discipline of Language, Culture and Communication

#### Hong Kong Baptist University

BA (Hons) English Language & Literature

#### The Education University of Hong Kong

BA (Hons) Language Studies - Chinese Major

BA (Hons) Language Studies - English Major

#### Lingnan University

BA (Hons)

BA (Hons) English Studies

BA (Hons) Translation

\* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。

The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.



# 視像傳意高級文憑 Higher Diploma in Visual Communication

報名編號 Application Code

CC 66 – 406

Email:

hdvc@hkuspace.hku.hk



本課程為有志晉身平面設計行業的同學提供創意思維及技巧並重的專業訓練，助學生建立穩固的設計基礎。學生可從中累積專業設計知識及技巧，以達至行內各崗位的工作需要，包括平面設計、品牌設計、包裝、廣告、書刊設計、多媒體創作等。本課程講師均為專業設計師及大學學者，擁有豐富設計工作及教學經驗。

This programme aims to provide a conceptual and technical foundation for students aspiring to a career in graphic design. Students will be equipped with essential knowledge and skills, preparing them for a wide variety of disciplines in the design industry, such as graphic design, branding, packaging design, advertising, editorial design, and multi-media design. The teaching team comprises professional designers and experienced academics.

## 專業主修科目 Specialism Courses

### Year 1

- Introduction to Visual Communication
- Drawing
- Photography
- Typography
- Publication Design
- Digital Imaging

### Year 2

- Brand Identity Design
- Information Graphics
- Web Design 1
- Web Design 2
- Advertising Design
- Packaging Design
- Major Project

## 升學之路 Progression Paths



- 2016年總升學率：  
Overall Progression Rate:

57%



同學畢業後可報讀由香港大學專業進修學院-國際學院與倫敦密德薩斯大學提供於香港修讀的全日制學位課程，獲取平面設計（榮譽）文學士。

Graduates are eligible to apply for admission to the full-time degree programme offered locally by Middlesex University London in collaboration with HKU SPACE International College, leading to the award of Middlesex University London Bachelor of Arts (Honours) Graphic Design.

- Middlesex University London  
Bachelor of Arts (Honours) Graphic Design



- 昆士蘭科打大學  
Queensland University of Technology



本學院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為過去三年本課程畢業生/學生的升學資料\*:

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of the past three years articulated to\*:

### The Hong Kong Polytechnic University

BA (Hons) Communication Design

### Hong Kong Baptist University

BA (Hons) Visual Arts

### The Education University of Hong Kong

BEd (Hons) Visual Arts

\* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。

The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.

**“** This programme provided me a good learning environment that I could explore and understand different aspects of graphic design. I have benefited from flexible and interesting courses very much! **”**

**Tam Yim Pui**

Graduate of Higher Diploma in Visual Communication  
Advancement to Bachelor of Arts (Hons) Graphic Design



工商管理副學士

Associate of Business Administration

報名編號 Application Code  
CC 88 - 203

Email:  
aba@hkuspace.hku.hk



本課程全面而多元化，讓同學在副學士第一年課程修讀工商管理學各核心學科，不僅幫助同學對企業的整體運作，包括市場推廣、現代管理模式、會計及財務分析等有全面的理解，更可讓同學了解自己的興趣和專長，以便在第二年課程選修適合自己的專修主題，加深對該主題相關範疇的認識。

This is a comprehensive and broad-based business programme that focuses on integrating academic theories with real-life applications in the commercial world. The first year of study provides students with an integrated view of various business functions in the commercial environment. In the second year, students will take up a specialized study theme for more in-depth training in the different areas in business studies.

“入U率逾8成”

### 專業主修科目 Specialism Courses

#### Year 1

- Microeconomics: Theory and Applications
- Introduction to Financial Management
- Introduction to Management
- Introduction to Financial Accounting
- Introduction to Marketing

#### Year 2

(Choose one of the following study themes)

##### Accounting

- Managerial Accounting
- Principles of Auditing
- Hong Kong Tax Framework

##### Marketing

- Consumer Behaviour
- Strategic Brand Management
- Advertising: Principles and Practice

##### Finance

- Financial Markets and Institutions
- Investments and Portfolio Management
- Macroeconomics: Theory and Applications

##### Applied Economics

- Economics of Public Issues
- Macroeconomics: Theory and Applications
- Financial Markets and Institutions

##### Management

- Principles of Organizational Behaviour
- Human Resources Management
- Global Business and Trade

### 升學之路 Progression Paths

LOCAL 本地大學  
Local Universities

• 2016年總升學率：  
Overall Progression Rate:

86%

當中直升政府資助學士學位課程：  
Government-funded Bachelor's  
Degree Programmes:

63%



- 爱丁堡龍比亞大學  
*Edinburgh Napier University*
- 赫爾大學  
*The University of Hull*
- 倫敦大學國際課程（倫敦政治經濟學院）  
*University of London International Programmes (Lead College: London School of Economics and Political Science, LSE)*
- 倫敦密德薩斯大學  
*Middlesex University London*
- 紐卡素諾森比亞大學  
*University of Northumbria at Newcastle*
- 牛津布魯克斯大學  
*Oxford Brookes University*
- 普理茅斯大學  
*University of Plymouth*
- 西澳洲大學  
*The University of Western Australia*
- 西英格蘭大學  
*University of the West of England, Bristol*



國際學位直通車  
海外大學優先取錄計劃  
Through-train Pre-enrolment Scheme

- 伊利諾大學艾德華村分校  
*Southern Illinois University Edwardsville*
- 麥考瑞大學  
*Macquarie University*
- 新南威爾斯大學  
*The University of New South Wales*
- 南澳大學  
*University of South Australia*
- 哈德斯菲爾德大學  
*University of Huddersfield*



本學院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為過去三年本課程畢業生/學生的升學資料\*:

Many of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of the past three years articulated to\*:

<b>The University of Hong Kong</b>	<b>The Hong Kong Polytechnic University</b>
BA	BA (Hons) Bilingual Interdisciplinary Chinese Studies
BA & BEd Language Education - English (Double Degree)	BA (Hons) Digital Media
BBA Accounting & Finance	BA (Hons) Scheme in Fashion & Textiles
BBA Information Systems	BBA (Hons) Accountancy
BEcon & Fin	BBA (Hons) Accounting & Finance
BNurs	BBA (Hons) Financial Services
BSc	BBA (Hons) Global Supply Chain Management
BSc Information Management	BBA (Hons) International Shipping & Transport Logistics
<b>The Chinese University of Hong Kong</b>	<b>The Hong Kong Polytechnic University</b>
BA English	BBA (Hons) Management
BBA Hotel & Tourism Management	BBA (Hons) Marketing
BBA Professional Accountancy	BEng (Hons) Civil Engineering
BSc Community Health Practice	Broad Discipline of Business
BSSc Economics	Broad Discipline of Computing
BSSc Global Studies	Broad Discipline of Language, Culture & Communication
<b>The Hong Kong University of Science and Technology</b>	<b>The Hong Kong Polytechnic University</b>
BBA	BSc (Hons) Enterprise Engineering with Management
BSc	BSc (Hons) Investment Science
<b>City University of Hong Kong</b>	<b>Hong Kong Baptist University</b>
BA English Studies	BSc (Hons) Logistics Engineering & Management
BBA Accountancy	BSc (Hons) Nursing
BBA Business Analysis	
BBA Business Economics	
BBA China Business	
BBA Finance	
BBA Global Business	
BBA Human Resources Management	
BBA Information Management	
BBA International Business	
BBA International Business (Japan Studies)	
BBA Management	
BBA Management Sciences	
BBA Marketing	
BEng	
BSc Computational Finance	
BSc Computing Mathematics	
BSocSc Asian & International Studies	
BSocSc Public Policy, Management, & Politics	
<b>The Education University of Hong Kong</b>	<b>Hong Kong Baptist University</b>
	BA (Hons)
	BBA (Hons)
	BBA (Hons) Accounting
	BBA (Hons) Applied Economics
	BBA (Hons) Finance
	BBA (Hons) Global & China Business
	BBA (Hons) Human Resources Management
	BBA (Hons) Information Systems & e-Business Management
	BSSc (Hons) China Studies - Economics
	Bachelor of Chinese Medicine & BSc (Hons) Biomedical Science (Double Degree)
<b>The Education University of Hong Kong</b>	<b>Lingnan University</b>
	BEd (Hons) Business, Accounting & Financial Studies
	BEd (Hons) Chinese Language
	BEd (Hons) Music
	BEd (Hons) (Primary) - Mathematics Major
	BEd (Hons) Business, Accounting & Financial Studies
	BSSc (Hons) Global & Environmental Studies
<b>Lingnan University</b>	<b>Lingnan University</b>
	BBA (Hons)
	BSocSc (Hons)

\* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。

The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.



# HD 商業學高級文憑 Higher Diploma in Business

報名編號 Application Code  
CC 66 – 103

Email:  
hdbus@hkuspace.hku.hk



本課程旨在教授學生專業的商業知識及應用技能，理論和實踐並重，為學生升學與就業做好準備。課程亦給予學生在課程選修上的彈性。第一年課程涵蓋基本商業知識及理論，打好學術根基；到第二年，學生可根據個人興趣，於企業管理、經濟學及財務學三個專業範疇中選擇其一作主修。

The programme aims to provide students with a wide spectrum of business knowledge, with specialities in corporate administration as well as financial and economic management. It will ultimately equip students with a solid academic foundation for further university study and careers development. In the first year, you will learn key business concepts. In the second year, you will have the choice of one of the three specialized streams: (i) Corporate Administration and Management; (ii) Financial Services and (iii) Economics.

“商業學・管財經”，

## 專業主修科目 Specialism Courses

### Year 1

- Principles of Business Management
- Principles of Banking
- Principles of Accounting
- Mathematics for Finance
- Microeconomics
- Introduction to Finance

### Year 2

- Common Modules
- Marketing Fundamentals
- Macroeconomics
- International Financial Markets

- Economics Stream
- The Economics of Market Strategy
- The Economics of Money and Banking
- Investments

### Corporate Administration and Management Stream

- Business Law of HK and PRC
- Corporate Compliance
- Corporate Governance and Ethics

### Financial Services Stream

- Foundation of Financial Planning
- Insurance
- Investments

## 升學之路 Progression Paths



• 2016年總升學率：  
Overall Progression Rate:

75%<sup>^</sup>



- 愛丁堡龍比亞大學  
*Edinburgh Napier University*
- 倫敦密德薩斯大學  
*Middlesex University London*
- 赫爾大學  
*The University of Hull*
- 倫敦大學國際課程（倫敦政治經濟學院）  
*University of London International Programmes (Lead College: London School of Economics and Political Science, LSE)*
- 牛津布魯克斯大學  
*Oxford Brookes University*
- 普理茅斯大學  
*University of Plymouth*



\* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。  
The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.



本學院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為過去三年本課程畢業生/學生的升學資料\*:

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of the past three years articulated to\*:

The University of Hong Kong	The Hong Kong Polytechnic University
BA	BA (Hons) Advertising Design / BA (Hons) Scheme in Fashion & Textiles
BBA / BBA Accounting & Finance / BBA Information Systems	BBA (Hons) / BBA (Hons) Accountancy /
BEcon & Fin	BBA (Hons) Accounting & Finance /
BNurs	BBA (Hons) Global Supply Chain Management /
BSc Information Management	BBA (Hons) International Shipping & Transport Logistics /
	BBA (Hons) Management / BBA (Hons) Marketing
The Chinese University of Hong Kong	Broad Discipline of Computing
BBA Professional Accountancy	BSc (Hons) Enterprise Engineering with Management /
BEng	BSc (Hons) Geomatics / BSc (Hons) Information Security /
BSSc Economics	BSc (Hons) Internet & Multimedia Technologies /
BSSc Global Studies	BSc (Hons) Investment Science /
Integrated BBA	BSc (Hons) Logistics Engineering & Management
The Hong Kong University of Science and Technology	Hong Kong Baptist University
BBA	BBA (Hons) / BBA (Hons) Applied Economics /
BSc Chemistry	BBA (Hons) China Business Studies /
City University of Hong Kong	BBA (Hons) Global and China Business /
BBA Digital Television & Broadcasting / BA Media & Communication	BBA (Hons) Human Resources Management / BBA (Hons) Marketing
BBA Business Analysis / BBA Business Economics /	Lingnan University
BBA China Business / BBA Finance /	BBA / BBA Risk and Insurance Management / BBA Finance /
BBA Human Resources Management /	BBA Economics
BBA Information Management / BBA Marketing /	
BBA Marketing Information Management /	
BBA International Business	
BEng Computer & Data Engineering / BEng Computer Engineering	
BSocSc Applied Sociology /	
BSocSc Public Policy & Politics	

### Cason Fung

Graduate Higher Diploma in Business (Economics)

Offers Received:

- BBA (Hons) Accountancy,  
The Hong Kong Polytechnic University (Year 3)
- BBA (Hons) Applied Economics,  
Hong Kong Baptist University (Year 3)

<sup>^</sup> 包括商業學高級文憑（企業管理）、商業學高級文憑（經濟學）及商業學高級文憑（財務）。  
Including Higher Diploma in Business (Corporate Administration and Management), Higher Diploma in Business (Economics) and Higher Diploma in Business (Financial Services).



# 市場學高級文憑

## Higher Diploma in Marketing

報名編號 Application Code

CC 65 – 301

2867 8325

Email:

hdmkt@hkuspace.hku.hk



本課程是結合以往的商業學高級文憑(市場學及管理)和商業學高級文憑(市場營銷及廣告)而成。本課程為有志於私營或公共機構從事市場營銷及商業管理工作的學生而設，並有兩個範疇供同學選擇。

### 1. 市場學及管理

### 2. 市場學及廣告

課程採用互動學習模式 — 理論及實踐並重 (透過課堂活動、小組討論、小組報告演說、參觀及邀請業界專才以嘉賓講座及論壇形式分享實際經驗)

By combining two formerly well-received programmes, namely Higher Diploma in Business (Marketing and Management) and Higher Diploma in Business (Sales, Marketing and Advertising), this programme is specially designed to provide students with a professionally-oriented and broad-based education in marketing, with the option of specializing in one of the two themes:

### 1. Marketing & Management or

### 2. Marketing & Advertising

The programme adopts Interactive Learning Approach, that is Integration of Academic Theory and Practice through class activities, group discussions, group projects, field visits and sharing by key marketing professionals at guest speaker sessions and seminars.

“市場學—專業、  
創意，成就理想”

### 專業主修科目 Specialism Courses

#### Year 1

- Marketing Fundamentals
- Principles of Business Management
- Essentials of Accounting
- Marketing Communications
- Marketing Planning
- Business Economics

#### Year 2

- Consumer Buying Behaviour
- Marketing Research and Information
- Event Management

#### Marketing and Management Stream

- International Business
- Human Resources Management: Principles & Practice
- Management Strategy
- Final Year Project (Marketing and Management)

#### Marketing and Advertising Stream

- Advertising and Promotion
- Public Relations
- Introduction to Branding
- Final Year Project (Marketing and Advertising)

### 升學之路 Progression Paths

**LOCAL** 本地大學  
Local Universities

- 2016年總升學率：  
Overall Progression Rate:

73%<sup>^</sup>

**HKU SPACE  
INTERNATIONAL  
COLLEGE**

- 英國赫爾大學  
*The University of Hull*

**國際學位直通車  
海外大學優先取錄計劃  
Through-train Pre-enrolment Scheme**

- 新南威爾斯大學  
*The University of New South Wales*
- 南澳大學  
*University of South Australia*

**海外大學  
Overseas Universities**

- The University of Queensland*
- University of Canterbury*
- University of Huddersfield*
- University of South Australia*



本學院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為過去三年本課程畢業生/學生的升學資料\*:

Many of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of the past three years articulated to\*:

The University of Hong Kong
BA
BNurs
BSc Information Management
The Chinese University of Hong Kong
BBA Marketing
Bachelor of Nursing
BSc Community Health Practice
BSSc Economics
The Hong Kong University of Science and Technology
BBA
BSc Chemistry
The Hong Kong Polytechnic University
BBA (Hons) Marketing / BBA (Hons) Management
BSc (Hons) Enterprise Engineering with Management
BBA (Hons) Global Supply Chain Management / BBA (Hons) International Shipping & Transport Logistics
BSc (Hons) Logistics Engineering and Management
BA (Hons) Scheme in Fashion and Textiles Marketing / Fashion Marketing

City University of Hong Kong
BA
BBA Marketing
BA Digital Television and Broadcasting / BA Media and Communication
BBA Banking and Financial Services / BBA Business Analysis / BBA Finance / BBA Human Resources Management / BBA Information Management / BBA Marketing Information Management
BSocSc Applied Sociology
Hong Kong Baptist University
BBA (Hons) China Business / BBA (Hons) Human Resources Management / BBA (Hons) Marketing
Lingnan University
BBA (Hons)
Hang Seng Management College
BBA (Hons)
BMSIM (Hons)
BBA (Hons) Supply Chain Management
The Open University of Hong Kong
BBA (Hons) Global Business & Marketing / BBA Marketing
BA (Hons) Creative Advertising & Media Design
BBA Human Resource Management
BBA (Hons) Business Management
BSocSc (Hons)

\* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。  
The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.

<sup>^</sup> 包括商業學高級文憑(市場學及管理)及商業學高級文憑(市場營銷及廣告)。

Including Higher Diploma in Business (Marketing and Management) and Higher Diploma in Business (Sales, Marketing and Advertising).



# HD 物流及運輸高級文憑

## Higher Diploma in Logistics and Transport

本課程為業界培育專才，回應社會的需求。同學可透過實地考察、座談會及實習計劃汲取經驗及豐富專業知識。除了吸收課堂的理論知識，同學亦會前往香港及內地作實地考察。

This programme is designed to meet the industry's need for professionally trained personnel. Through field visits, seminars and job placements, students are able to gain valuable knowledge of real-life logistics and transport operations. Classroom lectures are complemented with site visits in Hong Kong and on the Mainland.

報名編號 Application Code  
CC 66 - 708

Email:  
hdlt@hkuspace.hku.hk



“ 物流交通 全球皆通 ”

### 專業主修科目 Specialism Courses

#### Year 1

- Theories and Practice of Management
- Transport Systems I - Road & Rail
- Transport Systems II - Air & Maritime
- Logistics and Physical Distribution
- Warehouse and Inventory Management
- Financial Reporting and Management in Transport and Logistics

#### Year 2

- Transport Policy and Planning
- Global Supply Chain Management
- Purchasing and Supplies Management
- Marketing in Transport and Logistics
- Sustainable Transportation
- Law of Business and Carriage

### 升學之路 Progression Paths

 本地大學  
Local Universities

- 2016年總升學率：  
Overall Progression Rate: **68%**

當中直升政府資助學士學位課程：  
Government-funded Bachelor's Degree Programmes: **50%**

 HKU SPACE  
INTERNATIONAL  
COLLEGE

畢業生可報讀國際學院部份銜接學位學程。  
Graduates are eligible to apply for admission to various top-up degree programmes offered by the HKU SPACE International College.



本學院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為過去三年本課程畢業生/學生的升學資料\*:

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of the past three years articulated to\*:

The University of Hong Kong
BA
BEng
BEng Logistics Engineering and Supply Chain Management
The Chinese University of Hong Kong
BEng
The Hong Kong University of Science and Technology
BEng Industrial Engineering & Engineering Management
BEng Logistics Management & Engineering
The Hong Kong Polytechnic University
BBA (Hons) Global Supply Chain Management
BBA (Hons) International Shipping & Transport Logistics
BSc (Hons) Logistics Engineering & Management

\* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。  
The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.

“ 我獲得了多方面的經驗，例如參加物流協會所舉辦的比賽，在大型公司中實習和參觀物流及運輸業的大機構等，為未來升學或工作打好基礎。 ”

### 歐陽蕙儀

物流及運輸高級文憑課程畢業生  
升讀香港理工大學工商管理學院三年級



本課程內容既強調基礎知識的培養，又注重應用的訓練。在科目設計上緊貼發展趨勢，使有志於工程界和資訊科技領域發展的同學能學以致用，不論將來升學或投身社會，均能一展所長。本課程設有三個學習主題：計算機科學、計算機工程學、電子工程學。

This programme aims to provide students with a broad and solid foundation in the engineering and information technology fields, and to enhance students' technical knowledge and problem-solving skills. The programme includes three study themes: Computer Science, Computer Engineering, and Electronic Engineering.

**“Study Engineering Today, Be a Professional Tomorrow!”**

### 專業主修科目 Specialism Courses

#### Year 1

- Computer Architecture
- Introduction to Engineering
- Introduction to Database Systems

#### Year 2

##### Computer Science Theme

- Object-Oriented Programming
- Introduction to Operating Systems
- Introduction to Data Structures and Algorithms
- Mathematics for Computing

##### Computer Engineering Theme

- Mathematics for Computing
- Introduction to Computer Organization
- Introduction to Data Structures and Algorithms
- Microcontrollers

##### Electronic Engineering Theme

- Signal and Communication
- Microcontrollers
- Introduction to Analog Circuits
- Introduction to Digital Circuits

### 升學之路 Progression Paths

LOCAL 本地大學  
Local Universities

• 2016年總升學率：  
Overall Progression Rate: 82%

當中直升政府資助學士學位課程：  
Government-funded Bachelor's Degree Programmes: 84%

 HKU SPACE  
INTERNATIONAL  
COLLEGE

• 愛丁堡龍比亞大學  
*Edinburgh Napier University*  
• 倫敦大學國際課程 (金史密斯學院)  
*University of London International Programmes (Lead College: Goldsmiths)*

 國際學位直通車  
海外大學優先取錄計劃  
Through-train Pre-enrolment Scheme

•  麥考瑞大學  
Macquarie University



本學院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為過去三年本課程畢業生/學生的升學資料\*:

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of the past three years articulated to\*:

<b>The University of Hong Kong</b>
BEng / BEng Computer Science
<b>The Chinese University of Hong Kong</b>
BEng / BEng Computer Engineering / BEng Computer Science / BEng Electronic Engineering / BEng Information Engineering / BSc
<b>The Hong Kong University of Science and Technology</b>
BEng Computer Science / BEng Computer Engineering / BEng Electronic Engineering / BEng Industrial Engineering & Engineering Management / BEng Logistics Management & Engineering / BEng Mechanical Engineering
<b>City University of Hong Kong</b>
BEng Computer Engineering / BEng Electronic Engineering / BEng Electronic & Communication Engineering / BEng Industrial Engineering & Engineering Management / BEng Information Engineering / BEng Mechatronic Engineering
BSc Computer Science / BSc Computing Mathematics / BSc Creative Media

<b>The Hong Kong Polytechnic University</b>
BEng (Hons) Electronic and Information Engineering / BEng (Hons) Industrial and Systems Engineering / BEng (Hons) Product Analysis and Engineering Design
Broad Discipline of Computing
BSc (Hons) Information Security / BSc (Hons) Internet and Multimedia Technologies
<b>Hong Kong Baptist University</b>
BSc (Hons) Computer Science
<b>The Education University of Hong Kong</b>
BEd (Hons) (Secondary) Information and Communication Technology

\* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。  
The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.



本課程提供航空科目的知識及技巧，以裝備學生將來投身航空事業。課程內容包括航空業務、航空公司及機場運作及各類與日常航空運作相關的知識。本課程獲得業界支持，包括與怡中航空服務協作提供專業課程<sup>#</sup>及由直昇機服務(香港)特設風險及安全管理專題榮譽獎<sup>^</sup>。此外，學員更有機會於本地不同的航空機構實習。本學院與仁川機場航空學院IAAA簽署教育合作備忘錄，培養學生成為新一代全球航空專才。通過此備忘錄，學生不僅有機會接受由擁有專業資格的導師教授豐富航運知識，學生還有機會於仁川國際機場禁區進行實地考察以拓寬國際視野。

This programme offers professional knowledge and training in aviation, together with practical and transferrable skills related directly to the subject. Topics covered include aviation business; airline and airport operations, and various types of training that are commonly required in day-to-day aviation operations. The programme has strong industry connection and support including a partnership with Jardine Aviation Services to offer professional flight dispatch module<sup>#</sup>, and Heliservices (HK) Ltd to provide awards for outstanding risk management project works<sup>^</sup>. In addition, students may have internship opportunities at different local aviation organizations. An education cooperation MOU has been signed with the Incheon International Airport Corporation to jointly develop the next-generation global aviation specialists. Through this MOU, not only has professional aviation training programmes been provided by the Incheon Airport Aviation Academy to enrich students' aviation knowledge, field trips at the Incheon International Airport restricted areas have also been arranged to broaden students' horizon to an international level.

**“ Vision for Future - Transform to Next Generation Aviation Professionals ”**

### 專業主修科目 Specialism Courses

#### Year 1

- Introduction to Aviation Industry
- Safety Awareness in Aviation
- Risk Management and Quality Improvement<sup>#</sup>
- Airline Business Development and Management
- Air Cargo Services
- Airport and Airline Operations
- Basic Aeronautical Knowledge

#### Year 2

- Environmental Factors in Aviation
- Human Factors and Performance
- Aircraft Weight Balance and Dispatch<sup>#</sup>
- Air Traffic Management
- Project / Aviation Credit-bearing Placement

# 與怡中航空服務協作專業課程

This module is jointly offered with the Jardine Airport Services Limited (JASL)

### 升學之路 Progression Paths

#### LOCAL 本地大學 Local Universities

• 2016年總升學率：  
Overall Progression Rate:

66%

有不少畢業同學成功入教資會資助學位包括文學、商業、社會科學、環球研究、工程、旅遊業學科及其他大學的航空管理學位。

Some of our graduates were successfully admitted to various UGC-funded degree programmes at local universities including Bachelor of Arts, Business, Global Studies, Logistics, Social Sciences, Engineering and Tourism disciplines.

#### OVERSEAS 外海外大學 Overseas Universities

本課程已獲得部分澳洲及英國大學的認可，畢業生升讀相關課程可獲學分豁免。

The programme has successfully received recognition from various universities in Australia and the United Kingdom for credits exemption.

#### HKU SPACE INTERNATIONAL COLLEGE

畢業生可報讀國際學院部份銜接學位學程。

Graduates are eligible to apply for admission to various top-up degree programmes offered by the HKU SPACE International College.



本學院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為過去三年本課程畢業生/學生的升學資料\*:

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of the past three years articulated to\*:

<b>The University of Hong Kong</b>	
BA	
BEng	
BEng Logistics Engineering and Supply Chain Management	
<b>The Chinese University of Hong Kong</b>	
BEng	
BEng Systems Engineering & Engineering Management	
BSSc	
<b>The Hong Kong University of Science and Technology</b>	
BEng	
BEng Industrial Engineering & Engineering Management	
<b>City University of Hong Kong</b>	
BA Culture & Heritage Management	
BA English Studies	
BEng Systems Engineering & Management	
BEng Energy Science & Engineering	
BSocSc Environmental Policy	

\* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。

The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.

<b>Hong Kong Polytechnic University</b>	
BBA (Hons) Global Supply Chain Management	
BBA (Hons) International Shipping & Transport Logistics	
BEng (Hons) Aviation Engineering	
BEng (Hons) Building Services Engineering	
BEng (Hons) Transportation Systems Engineering	
Broad Discipline of Computing	
Broad Discipline of Language, Culture & Communication	
BSc (Hons) Engineering Physics / Articulation Programme with a specialism in Optoelectronics	
BSc (Hons) Environmental & Occupational Safety & Health	
BSc (Hons) Hotel Management	
BSc (Hons) Logistics Engineering & Management	
<b>Hong Kong Baptist University</b>	
BA (Hons) Religious Studies	
<b>The Education University of Hong Kong</b>	
BA (Hons) Creative Arts and Culture - Visual Arts	
<b>Lingnan University</b>	
BSocSc (Hons)	

**In the last two years with HKU SPACE, they were able to give us the maximum exposure to aviation. Right now, I am a flight attendant flying for Finnair, but I have not forgotten my real dream, and I am still doing everything that I can to fulfill my heart's desire.**

### **Napoles Karen Allisa**

Graduate of Higher Diploma in Aviation Studies  
Graduate of Bachelors of Science (Hons) in Aviation Management,  
Coventry University  
Flight Attendant, Finnair



# HD 航空公司和機場服務高級文憑

## Higher Diploma in Airline and Airport Services

新課程

NEW

報名編號 Application Code  
CC 65 - 209

Email:  
hdavis@hkuspace.hku.hk



本課程涵蓋現代航空公司和機場客運服務運營所需的主要知識和技能。學生有機會在專業的模擬機艙進行實習，以加強他們的航空服務知識和技能。

本課程獲得業界支持，學員有機會於本地不同的航空機構實習。本學院與仁川機場航空學院IAAA簽署教育合作備忘錄，培養學生成為新一代全球航空專才。通過此備忘錄，學生不僅有機會接受由擁有專業資格的導師教授豐富航運知識，學生還有機會於仁川國際機場禁區進行實地考察以拓寬國際視野。

This programme aims to cover the major knowledge and skill competency required for modern airline and airport passenger service operations. Students have the chance to undertake practicum at the industry-graded cabin mock-up to strengthen their aviation services knowledge and skills.

The programme has strong industry connection and support that students may have internship opportunities at different local aviation organizations. An education cooperation MOU has been signed with the Incheon International Airport Corporation to jointly develop the next-generation global aviation specialists. Through this MOU, not only have professional aviation training programmes been provided by the Incheon Airport Aviation Academy to enrich students' aviation knowledge, field trips at the Incheon International Airport restricted areas have also been arranged to broaden students' horizon to an international level.

**“ Vision for Future - Transform to Next Generation Aviation Professionals ”**

### 專業主修科目 Specialism Courses

#### Year 1

- Introduction to Aviation Industry
- Safety Awareness in Aviation
- Airline Business Development and Management
- Air Cargo Services
- Airport and Airline Operations
- Airport Services I
- Airline In-flight Services I

#### Year 2

- Environmental Factors in Aviation
- Human Factors and Performance
- Airport Services II
- Airline In-flight Services II
- Project / Aviation Credit-bearing Placement

### 升學之路 Progression Paths

#### LOCAL 本地大學 Local Universities

畢業同學可以申請教資會資助學位包括文學、商業、社會科學、環球研究、旅遊業學科及其他大學的航空管理學位等課程。

Graduates could apply for admissions to various UGC-funded degree programmes at local universities including Bachelor of Aviation Management and Operations, Arts, Business, Global Studies, Logistics, Social Sciences and Tourism disciplines, etc.

#### HKU SPACE INTERNATIONAL COLLEGE

畢業生可報讀國際學院部份銜接學位學程。

Graduates are eligible to apply for admission to various top-up degree programmes offered by the HKU SPACE International College.



# 工程學高級文憑

## Higher Diploma in Engineering

報名編號 Application Code  
CC 66 - 409

Email:  
hdeng@hkuspace.hku.hk



本課程除講授工程學的基本知識及技能外，更幫助同學掌握各範疇之專業知識，為日後升學或就業奠定基礎。此外，同學可以根據自己興趣，在完成第一個學期後選修以下其中一個工程專業範疇：電機工程、電腦工程、機械工程、土木及建築工程、屋宇設備工程。

This programme aims to provide foundation concepts in engineering and prepares students to acquire specialized knowledge and skills in the engineering field by offering five streams of studies: Electrical Engineering, Computer Engineering, Mechanical Engineering, Civil and Construction Engineering, and Building Services Engineering.

“成就大學夢想，踏上工程師之路。工程學高級文憑，您選得起！”

### 專業主修科目 Specialism Courses

#### Year 1

##### Common Core Modules

- Engineering Fundamentals
- Engineering Mathematics I
- Mechanical Systems Principles

##### Civil and Construction Engineering Stream

- Engineering Mathematics II
- Green Building and Construction
- Properties of Construction Material
- Structural Mechanics

##### Computer Engineering Stream

- Data and Computer Communication
- Digital Electronics
- Electrical and Electronic Principles
- Software Engineering

##### Electrical Engineering Stream\*

- Electrical and Electronic Principles
- Electrical Energy Systems
- Engineering Mathematics II
- Electrical Services in Buildings

##### Mechanical Engineering Stream

- Electrical and Electronic Principles
- Engineering Mathematics II
- Properties of Material
- Thermodynamics

##### Building Services Engineering Stream

- Electrical and Electronic Principles
- Electrical Services in Buildings
- Solar Energy Conversion
- Thermodynamics

#### Year 2

##### Common Core Modules

- Computer Aided Design
- Engineering Project
- Ethics and Professionalism

##### Civil and Construction Engineering Stream

- Construction Project Management
- Fluid Dynamics
- Geotechnics
- Principles of Pollution

##### Computer Engineering Stream

- Algorithms and Data Structures
- Apps Development
- Engineering Project Management
- Microcontrollers

##### Electrical Engineering Stream\*

- Control Systems
- Electrical Machines
- Engineering Project Management
- Power Transmission and Distribution

##### Mechanical Engineering Stream

- Control Systems
- Design and Manufacture
- Engineering Project Management
- Fluid Dynamics

##### Building Services Engineering Stream

- Engineering Project Management
- Fire Protection, Plumbing and Drainage Systems
- Heating Ventilation and Air-conditioning
- Intelligent Buildings

# 尚待審批  
Subject to approval

### 升學之路 Progression Paths

**LOCAL** 本地大學  
Local Universities

- 2016年總升學率：  
Overall Progression Rate:

73%

當中直升政府資助學士學位課程：  
Government-funded Bachelor's Degree Programmes:

76%

2016年畢業生平均薪酬：港幣11,600  
2016 Graduates' Average Salary: HK\$11,600

• • • • •

**HKU SPACE  
INTERNATIONAL  
COLLEGE**

- 愛丁堡龍比亞大學  
*Edinburgh Napier University*
- 倫敦大學國際課程（金史密斯學院）  
*University of London International Programmes (Lead College: Goldsmiths)*

• • • • •

**國際學位直通車  
海外大學優先取錄計劃**  
Through-train Pre-enrolment Scheme

- 昆士蘭科技大學  
*Queensland University of Technology*



本學院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為過去三年本課程畢業生/學生的升學資料\*:

Many of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes.  
The list below shows the programmes that our graduates/students of the past three years articulated to\*:

#### The University of Hong Kong

BEng / BEng Electrical Engineering / BEng Medical Engineering /  
BEng Mechanical Engineering

#### The Chinese University of Hong Kong

BEng / BEng Computer Engineering / BEng Electronic Engineering /  
BEng Energy and Environmental Engineering /  
BEng Information Engineering /  
BEng Mechanical and Automation Engineering

#### The Hong Kong University of Science and Technology

BEng / BEng Electronic Engineering /  
BEng Industrial Engineering and Engineering Management /  
BEng Mechanical Engineering

#### City University of Hong Kong

BEng Computer Engineering /  
BEng Electronic & Communication Engineering /  
BEng Information Engineering /  
BEng Manufacturing Systems Engineering /  
BEng Materials Engineering / BEng Mechatronic Engineering  
BEng Mechanical & Biomedical Engineering /  
BEng Systems Engineering & Management

#### The Hong Kong Polytechnic University

BEng (Hons) Air Transport Engineering /  
BEng (Hons) Building Services Engineering /  
BEng (Hons) Civil Engineering /  
BEng (Hons) Electronic & Information Engineering /  
BEng (Hons) Industrial & Systems Engineering /  
BEng (Hons) Logistics Engineering with Management /  
BEng (Hons) Mechanical Engineering

Broad Discipline of Computing / Broad Discipline of Engineering

BSc (Hons) Biomedical Engineering / BSc (Hons) Engineering Physics  
BSc (Hons) Engineering Physics (Optoelectronics) /  
BSc (Hons) Engineering Physics / Articulation Programme with a  
specialisation in Optoelectronics /  
BSc (Hons) Logistics Engineering & Management

#### Hong Kong Baptist University

BSc (Hons) Green Energy Science

#### The Education University of Hong Kong

BEd (Hons) (Primary) Mathematics Major

\* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。  
The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.

在 2015 - 16 年，54 名學生成功升讀教資會資助的工程學學士學位課程。其中包括電子工程、電機工程、電腦工程、機械工程、製造工程、屋宇設備工程及航空工程等。

In 2015-16, 54 students successfully gained admission to UGC-funded engineering degree programmes at local universities in different engineering disciplines including electronic, electrical, computing, mechanical, manufacturing, building services, air-transport engineering etc.



# HD 資訊科技高級文憑 Higher Diploma in Information Technology

本課程重點培訓學生成為資訊科技的專業人才。學生可按自己的專長及興趣選修以下其中一個組別，分別為「計算機及數據科學」和「網絡工程及資訊保安」。通過本課程的訓練，學生可以全面體驗及掌握資訊科技的專門技術，並在畢業後成為優秀的資訊科技專業人才。

This programme aims to train students to become fully-fledged professionals in the field of Information Technology. In view of both the practical and professional needs of IT application, the programme offers two streams of study which are in popular demand: the Computing and Data Science Stream, and the Networking and Information Security Stream.

報名編號 Application Code  
CC 80 – 402

Email:  
hdit@hkuspace.hku.hk



“編寫你想 • 連接世界 •  
掌握未來”

## 專業主修科目 Specialism Courses

### Common Courses

- Computer Systems and Network Protocol Essentials
- Information Security
- System Administration
- Ethics and Computing Professionalism
- Project Management for Information Technology
- Project (Information Technology)

### Computing and Data Science Stream

- Data Mining
- Introduction to Data Structures and Algorithms
- Mathematics for Computing
- Object-Oriented Programming
- Introduction to Database Systems
- Big Data Applications and Analytics
- Mobile Application Development

#### Choose one course from the below:

- Introduction to Operating Systems
- Internet Programming

### Networking and Information Security Stream

- Security Audit Fundamentals
- Internetworking
- Local Area Networking
- Shell Programming
- Fundamentals in Wide Area Networking
- Advanced Internetworking
- Ethical Hacking

#### Choose one course from the below:

- Information Security Management System
- Network Security
- Object-Oriented Programming

## 升學之路 Progression Paths

LOCAL 本地大學  
Local Universities

- 2016年總升學率：  
Overall Progression Rate:

84%

當中直升政府資助學士學位課程：  
Government-funded Bachelor's  
Degree Programmes:

62%

- HKU SPACE INTERNATIONAL COLLEGE
  - 倫敦大學國際課程（金史密斯學院）  
University of London International Programmes (Lead College: Goldsmiths)
  - 西英格蘭大學  
University of the West of England, Bristol



本學院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為過去三年本課程畢業生/學生的升學資料\*:

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of the past three years articulated to\*:

### The University of Hong Kong

BEng

### The Chinese University of Hong Kong

BEng

### The Hong Kong University of Science and Technology

BEng Computer Science

### City University of Hong Kong

BBA Marketing Information Management

BEng Computer Engineering

BSc Computer Science / BSc Creative Media

### The Hong Kong Polytechnic University

Broad Discipline of Computing

BSc (Hons) Information Security

### Hong Kong Baptist University

BSc (Hons) Computer Science / BSc (Hons) Computing & Information Systems / BSc (Hons) Computing Studies

### The Education University of Hong Kong

BEd (Hons) (Secondary) Information and Communication Technology

\* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。  
The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.



# 資訊保安高級文憑 # 新課程

## Higher Diploma in Information Security# NEW

本課程重點培訓學生成為資訊保安的專業人才。課程涵蓋廣泛領域，包括審計、資訊保安管理系統、網絡安全、數據中心安全及電腦鑑識。通過本課程的訓練，學生可以全面體驗及掌握資訊保安的專門技術，並在畢業後成為優秀的資訊保安專業人才。

This programme aims to train students to become fully-fledged professionals in the field of information security. It covers the areas of audit, information security management system, network security, data center security and forensics.

報名編號 Application Code

CC 80 – 104

Email:

hdis@hkuspace.hku.hk



“ Be aware of your connections;  
Secure your journey;  
Build a safer world ”

### 專業主修科目 Specialism Courses

#### Year 1

- Information Security
- Information System Administration
- Computer Systems and Network Protocol Essentials
- Ethics and Computing Professionalism
- Project Management for Information Technology
- Local Area Networking
- Security Audit Fundamentals

#### Year 2

- Shell Programming
- Ethical Hacking
- Information Security Management System
- Introduction to Computer Forensics
- Data Center Security Requirements and Compliances
- Network Security
- Project (Information Security)

### 升學之路 Progression Paths



畢業同學可以申請教資會資助學位包括工程學、科學及電子計算等學科。  
Graduates could apply for admissions to various UGC-funded degree programmes at local universities including Bachelor of Engineering, Science and Computing disciplines, etc.



• 倫敦大學國際課程（金史密斯學院）  
*University of London International Programmes (Lead College: Goldsmiths)*



HD 新媒體與傳播高級文憑

# Higher Diploma in New Media and Communication

報名編號 Application Code  
CC 66 - 702

Email:  
hdnmc@hkuspace.hku.hk



課程協助學生掌握新媒體傳播的基本概念，同時具備相關新媒體製作的知識和技術，包括數碼攝影、聲音和視頻，並教導學生應用行業廣泛接受的軟件作後期製作，以培養一班具有傳播知識、同時又懂得媒體規劃和新媒體技術的專才，以應付市場對於媒體製作服務的上升趨勢。

This programme aims to provide students with an understanding of the underlying concepts of communication as well as practical production issues with new media including digital photography, sound and video production. Students will also be taught on how to use various post-production software which is widely accepted by the industry. The programme targets to nurture a new generation of producers who do not only possess communication knowledge, but are also versatile in both media planning and new media technology to fulfill the growing market needs of new media production.

“創 • 媒介 • 體驗”

## 專業主修科目 Specialism Courses

### Year 1

- Visual Storytelling
- Digital Media for E-marketing and Mobile Marketing
- Digital Photography Production
- Media Communication and Ethical Requirements
- Motion Graphics for Presentation
- Web Page Authoring

### Year 2

- Digital Video Production
- Principles for New Media Copywriting
- Media Technology Workshop
- Advanced Motion Graphics
- Search Engine Optimisation and Web Analytics
- Digital Sound Production
- Media and Communication Project

## 升學之路 Progression Paths

LOCAL 本地大學  
Local Universities

- 2016年總升學率：  
Overall Progression Rate: 81%

HKU SPACE  
INTERNATIONAL  
COLLEGE

- 倫敦密德薩斯大學  
*Middlesex University London*
- 西英格蘭大學  
*University of the West of England, Bristol*

國際學位直通車  
海外大學優先取錄計劃  
Through-train Pre-enrolment Scheme

- 昆士蘭科技大學  
*Queensland University of Technology*



本學院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為過去三年本課程畢業生/學生的升學資料\*:

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of the past three years articulated to\*:

### Hong Kong Baptist University

BSocSc (Hons) Communication - Film & Media Arts

### City University of Hong Kong

BA

BA Digital Television and Broadcasting

BAS New Media

BA Media and Communication

BSc

### The Hong Kong Polytechnic University

BSc (Hons) Internet & Multimedia Technologies

\* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。  
The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.

“ This programme provides me with knowledge in media aspect as well as gear usage. I really gained a lot of chances to actualise my dream and passion. ”

霍俊傑

新媒體與傳播高級文憑畢業生  
升讀香港城市大學創意媒體學院 (文理學士)三年級



# 文學副學士(法律學) Associate of Arts in Legal Studies

本課程結合了專業法律知識和通識教育，令同學有更全面的發展，為日後升讀法律學或其他學士學位課程做好準備。

The programme is designed to provide a balanced mix of professional legal education and broad-based education to support all-round personal development, which is a good stepping stone for those who would like to further their studies in law or other bachelor degree programmes.

報名編號 Application Code  
CC 88 – 207

Email:  
aals@hkuspace.hku.hk



“觸得到的夢  
專業・學術・知性”

## 專業主修科目 Specialism Courses

### Year 1

- Introduction to Hong Kong Law and Legal Practice
- Obligations I
- Introduction to Political Science
- The Hong Kong Basic Law

### Year 2

- Business Associations and Commercial Practice
- Criminal Law and Procedure
- Obligations II
- Hong Kong Land Law and Conveyancing (Elective)
- Government and Politics of Hong Kong (Elective)

## 升學之路 Progression Paths

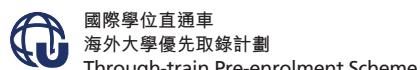


• 2016年總升學率：  
Overall Progression Rate: **78%**

• 當中直升政府資助學士學位課程：  
Government-funded Bachelor's Degree Programmes: **74%**



- 赫爾大學  
*The University of Hull*
- 倫敦密德薩斯大學  
*Middlesex University London*
- 西澳洲大學  
*The University of Western Australia*
- 西英格蘭大學  
*University of the West of England, Bristol*



- 國際學位直通車  
海外大學優先取錄計劃  
Through-train Pre-enrolment Scheme



- 南澳大學  
*University of South Australia*



本學院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為過去三年本課程畢業生/學生的升學資料\*:

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of the past three years articulated to\*:

### The University of Hong Kong

- BA
- BEd and BSocSc (Double Degree)
- BSc Information Management
- BSocSc

### The Chinese University of Hong Kong

- BA Cultural Management / BA English
- BSocSc Global Studies

### City University of Hong Kong

- BA English Studies / BA Linguistics and Language Applications / BA Translation and Interpretation
- BSocSc / BSocSc Criminology / BSocSc Public Policy, Management and Politics / BSocSc Public Policy and Politics
- LLB

### Hong Kong Baptist University

- BA (Hons) Music
- BBA (Hons)
- BSocSc (Hons) China Studies

### The Education University of Hong Kong

- BEd (Hons) (Primary) General Studies Major

\* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。

The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.



本課程涵蓋多個社會科學主要學科，包括心理學、老年學、政治及國際關係、社會政策及社會工作、社會學、及社科研究方法。課程設計旨在加深學生對人類行為、人際關係及社群組織、及社會運作的學術研究，以客觀科學角度作出批判性分析。除了學術理論根基，課程主力培育學生的社會意識，擴闊國際視野，提升客觀分析及批判思考的能力，以繼續學術上的追求，或於社會不同界別發展其事業。

The broad-based curriculum covers major social sciences disciplines, including Psychology, Gerontology, Politics and International Relations, Social Policy and Social Work, Sociology, and Research Methods. The programme focuses on enhancing students' understanding of human social interaction, social groups and the logic underlying social change. Students will be trained to evaluate social phenomena objectively, scientifically and critically as social scientists. The programme aims at developing students' social consciousness, international awareness, critical and logical reasoning ability, and self-learning ability. Students will be prepared for academic pursuit in the field of social sciences, and equipped with a practical foundation for entering a wide range of career in different sectors.

“多元社科 • 縱觀社政 •  
洞悉心理 • 獨立批判 •  
與時並進  
Multi-perspective •  
Holistic • Critical •  
Timely”

### 專業主修科目 Specialism Courses

#### Year 1

- Introduction to Political Science
- Introduction to Psychology
- The Basics of Sociology

#### Year 2

- Common across all Themes**
  - Social Sciences Research Methods
- Behavioural Science Theme (with focus on Psychology)**
  - Human Behaviour and Social Environment
  - Introduction to Counselling
  - Introduction to Mental Health
  - Introduction to Positive Psychology
- Gerontology Theme**
  - Aging and Gerontology
  - Social Policy and Administration
  - Sociology of Health
  - Working with Older People
- Politics and International Studies Theme**
  - Government and Politics of Hong Kong
  - Introduction to Chinese Politics
  - Introduction to Comparative Politics
  - Introduction to International Relations

#### Social Welfare and Social Administration Theme

- Contemporary Social Work and Social Welfare
- Human Behaviour and Social Environment
- Introduction to Counseling
- Social Policy and Administration

#### Sociology Theme

- Class and Inequality
- Hong Kong Society
- Introduction to Criminology
- Social Policy and Administration

### 升學之路 Progression Paths

LOCAL 本地大學  
Local Universities

• 2016年總升學率：  
Overall Progression Rate:

79%

當中直升政府資助學士學位課程：  
Government-funded Bachelor's Degree Programmes:

56%

**HKU SPACE  
INTERNATIONAL  
COLLEGE**

- 赫爾大學  
*The University of Hull*
- 倫敦密德薩斯大學  
*Middlesex University London*
- 西澳洲大學  
*The University of Western Australia*
- 西英格蘭大學  
*University of the West of England, Bristol*

國際學位直通車  
海外大學優先取錄計劃  
Through-train Pre-enrolment Scheme

- 斯旺西大學  
Swansea University
- 哈德斯菲爾德大學  
University of Huddersfield
- 麥考瑞大學  
Macquarie University



本學院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為過去三年本課程畢業生/學生的升學資料\*:

Many of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of the past three years articulated to\*:

The University of Hong Kong	The Hong Kong Polytechnic University
BNurs	BA (Hons) Social Policy and Administration
BSocSc	BA (Hons) Social Work
BSW	BSc (Hons) Investment Science
<b>The Chinese University of Hong Kong</b>	BSc (Hons) Mental Health Nursing
BA Cultural Management	BSc (Hons) Nursing
BA Religious Studies	
BSc Exercise Science and Health Education	
BSc Gerontology	<b>Hong Kong Baptist University</b>
BSc Public Health	BA (Hons)
BSSc Global Studies	BA (Hons) English Language & Literature and BEd English Language Teaching (Double Degree)
BSSc Government and Public Administration	BSSc (Hons) China Studies - Sociology
BSSc Psychology	BSSc (Hons) European Studies - German Stream
BSSc Social Work	BSSc (Hons) Government & International Studies
BSSc Sociology	BSSc (Hons) Sociology
<b>City University of Hong Kong</b>	BSW (Hons)
BA Chinese & History	<b>Lingnan University</b>
BA English Studies	BA (Hons) Cultural Studies
BSc Environmental Science & Management	BSocSc (Hons)
BSocSc Applied Sociology	<b>The Education University of Hong Kong</b>
BSocSc Asian & International Studies	BA (Hons) Teaching Chinese as a Second Language
BSocSc Criminology	BA (Hons) Language Studies - English Major
BSocSc Environmental Policy	BEd (Hons) Chinese Language
BSocSc Psychology	BEd (Hons) Early Childhood Education
BSocSc Public Policy & Politics (Housing & Urban Studies)	BEd (Hons) Visual Art
BSocSc Public Policy & Politics (Political Science)	BEd (Hons) (Secondary) History
BSocSc Public Policy, Management, & Politics	BSSc (Hons) Global & Environmental Studies
BSocSc Social Work	BSSc (Hons) Psychology

\* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。

The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.

課程著重訓練學生的批判思考，從而分析社會現象及人類行為，講師樂於課餘時間解答同學的疑問，增加了我對學習的興趣。另外，學院亦提供暑期實習計劃，擴闊了我的眼界。透過不同方面的培訓，使我成為一個全面發展的學生，有助我升讀本地大學課程。

**黃穎怡**

社會科學副學士畢業生  
升讀香港大學社會科學學士三年級  
獲以下大學學位課程取錄：

- 香港大學社會科學學士三年級
- 香港浸會大學社會工作學士三年級
- 香港理工大學社會政策及行政(榮譽)文學士三年級



# 文學副學士(媒體、文化及創意)<sup>^</sup>

## Associate of Arts in Media, Cultural and Creative Studies<sup>^</sup>

現今社會以媒體主導，文化及創意產業蓬勃發展，「媒體、文化及創意」成為具效益和活力的學科；接受文化和媒體培訓的同學，炙手可熱，享有良好的就業前景。本課程結合人文學科和社會科學兩大範疇，同學可銜接大學人文學院、社會科學院或教育學院，大大擴闊選擇！課程包括熱門學科如媒體、傳意溝通、文化研究、廣告、電影和創意等，並與本地、海外大學及業界緊密合作，學術和實用兼備；當中強調的媒體認知、創見思考和語言能力，均是現今大學教育和就業市場日益重視的技能！

In today's media-dominated society, media, cultural and creative studies have become some of the most relevant, exciting and powerful subjects you can study. Students with cultural and media training will continue to be the most sought-after in the years to come. The programme integrates arts and social sciences subjects, allowing you flexible pathways to the Faculty of Arts, Social Sciences, and Education in future. Choose a popular major such as Media and Cultural Studies, Creative Studies, Advertising and Communications, and ride the global trend with us!

### 專業主修科目<sup>^</sup> Specialism Courses<sup>^</sup>

#### 核心科目 Core courses:

- Introduction to New Media
- Researching Culture and Media

#### 廣告及傳意 Advertising and Communications

- Advertising: Principles and Practice
- Magazines Industry & Production in HK
- Writing and Editing for Chinese Media

#### 創意媒體及文化產業 Creative Media and Cultural Industries

- Creativity and Creative Industries
- Cultural Space: Examining and Enabling People and Place
- Introduction to Film Studies

#### 媒體及文化研究 Media and Cultural Studies

- Gender and Society
- Media, Society and Consumer Culture
- Questioning Cultural Identity

#### 選修科目 Electives

- Fundamentals of Journalism
- News Writing and Translation
- About Me and Not Me: Creating Life Histories
- Introduction to Sociology
- Introduction to Comparative Literature

#### 音樂<sup>#</sup> Music<sup>#</sup>

- Fundamentals of Tonal Music I and II
- Introduction to Chinese Music
- Introduction to Musics of the World
- Music in Western Civilization I (Ancient Greece to Early Baroque)

### 升學之路 Progression Paths

#### LOCAL 本地大學 Local Universities

- 2016年總升學率：  
Overall Progression Rate:

74%

有關畢業同學的升學選擇，請參閱課程單張。  
Please refer to the programme leaflet on some of the progression destinations of our graduates.



本學院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為過去本課程畢業生/學生的升學資料\*:

Many of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of the past years articulated to\*:

#### The University of Hong Kong

- BA (Hons) Chinese
- BA (Hons) Comparative Literature
- BA (Hons) English
- BA (Hons) Fine Arts
- BA (Hons) Global Creative Industries
- BA (Hons) Hong Kong Studies
- BA (Hons) Music
- BA (Hons) Philosophy
- BA and BEd Language Education - English (Double Degree)
- BNurs
- BS5c Sociology

#### The Chinese University of Hong Kong

- BA Anthropology
- BA Chinese Lang & Lit
- BA Contemporary China Studies
- BA Cultural Management
- BA Cultural Studies
- BA English
- BA Fine Arts
- BA History
- BA Music
- BA Philosophy
- BA Religious Studies
- BS5c Gender Studies
- BS5c Global Studies
- BS5c Journalism & Communication
- BS5c Sociology

#### City University of Hong Kong

- BA Creative Media
- BA Culture & Heritage Management
- BA Digital TV & Broadcasting
- BA English for the Professions
- BA English Studies
- BA Language Studies
- BA Media & Communication
- BSocSc Applied Sociology
- BSocSc Asian & International Studies
- BSocSc Criminology
- BSocSc Environmental Policy
- BSocSc Public Policy, Management & Politics

#### Hong Kong Baptist University

- BA (Hons) Creative & Professional Writing
- BA (Hons) Creative Writing for Film TV & New Media
- BA (Hons) English Language & Literature
- BA (Hons) Geography
- BA (Hons) History
- BA (Hons) Humanities
- BA (Hons) Music
- BA (Hons) Religious Studies
- BA (Hons) Translation
- BA (Hons) Eng Lang & Lit and BEd (Hons) Eng Lang Teaching (Double Degree)
- BSocSc (Hons) China Studies - Economics
- BSocSc (Hons) Communication - Film and Media Arts
- BSocSc (Hons) Communication - Public Relations & Advertising
- BSocSc (Hons) Integrated Communication Management
- BSocSc (Hons) Social Policy

#### The Hong Kong Polytechnic University

- BA (Hons) Advertising Design
- BA (Hons) Bilingual Interdisciplinary Chi Studies
- BA (Hons) Communication Design
- BA (Hons) Eng Studies for the Professions
- BA (Hons) Language & Culture
- BA (Hons) Scheme in Fashion & Textiles Scheme in Design
- BSc (Hons) Nursing

#### The Education University of Hong Kong

- BA (Hons) Creative Arts & Culture
- BA (Hons) Creative Arts & Culture (Music)
- BA (Hons) Creative Arts & Culture (Visual Arts)
- BA (Hons) Early Childhood Education
- BA (Hons) Human & Organizational Development
- BA (Hons) Language Studies (Chinese Major)
- BA (Hons) Liberal Studies
- BSocSc (Hons) Greater China Studies
- BEd (Hons) (Secondary) English Language
- BEd (Hons) Chinese Language
- BEd (Hons) Music

#### Lingnan University

- BA (Hons) Cultural Studies
- BA (Hons) Philosophy

報名編號 Application Code

CC 80 – 205

(音樂主題 Music Theme)

CC 80 – 209



Email: aamccs@hkuspace.hku.hk

aamccs-music@hkuspace.hku.hk

“創作力量同幻想】  
呢個年代識讀梗係讀  
文化媒體創意！”



“ 資訊達人 @HKUSPACE ,”

本課程包括圖書館管理及資訊管理兩個主題。圖書館管理主題提供全面的圖書館管理訓練，而資訊管理主題包括資訊技術相關的科目。所有同學會到不同類型的圖書館及資訊中心實習，累積工作經驗。師友計劃聯繫學生與業界的專業人士。百分之六十三的畢業生升讀本地或海外學士學位課程。

The programme consists of two themes: Library Management and Information Management. The Library Management Theme provides comprehensive training in library management, while the Information Management Theme includes the relevant information technology subjects. Internships are organized for all students to prepare them for future employment. Mentorship programme connects students with information professionals in the field. 63% of our graduates progress to degree programmes.

### 專業主修科目 Specialism Courses

#### Library Management Theme

- Library and Information Environment
- Access Services
- Preservation of Information
- Reference Services in the Digital Age
- Bibliographic Control
- Acquisition of Information Resources
- Marketing and User Support Services
- Technology in Libraries
- Organization of Information I & II
- Management for Information Professionals
- Professional Placement
- Elective(s)

#### Information Management Theme

- Library and Information Environment
- Access Services
- Preservation of Information
- Reference Services in the Digital Age
- Bibliographic Control
- Acquisition of Information Resources
- Database Principle and Application
- Technology in Libraries
- Organization of Information I & II
- System Administration
- Professional Placement
- Elective(s)

### 升學之路 Progression Paths

#### LOCAL 本地大學 Local Universities

- 2016年總升學率：  
Overall Progression Rate: **63%**

畢業生可升讀港大的資訊管理學學士學位課程  
(入讀四年制課程之三年級)。

Graduates can apply to study the Bachelor of Science in Information Management at HKU (entry to year 3 of the 4-year programme).

•

 國際學位直通車  
海外大學優先取錄計劃  
Through-train Pre-enrolment Scheme

-  曼徹斯特都會大學  
Manchester Metropolitan University

•

 海外大學  
Overseas Universities

畢業生可兼讀由澳洲查爾斯德大學與香港大學專業進修學院合辦的資訊學學士課程，獲得三分一學分豁免。

Graduates can apply to study the Part-time Bachelor of Information Studies, programme jointly offered by the HKU SPACE and Charles Sturt University (Exemption of more than 1/3 of the total credits).



本學院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為過去三年本課程畢業生/學生的升學資料\*:

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of the past three years articulated to\*:

#### The University of Hong Kong

- BA
- BSc Information Management

#### The Chinese University of Hong Kong

- BSSc Global Studies

#### The Education University of Hong Kong

- BA (Hons) Creative Arts & Culture - Music

- BED (Hons) Early Childhood Education

#### City University of Hong Kong

- BSc (Hons) Applied Physics

#### Lingnan University

- BSocSc

\* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。

The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.



**HD** 公關及企業傳訊高級文憑

# Higher Diploma in Public Relations and Corporate Communications

報名編號 Application Code  
CC 80 - 404

Email:  
hdprcc@hkuspace.hku.hk



本課程提供公共關係、企業傳訊、廣告策劃、市場管理、節目策劃及傳播學等專業訓練，綜合理論與實踐，讓學生掌握專業傳訊技巧，有助日後升學及就業。

This programme aims to prepare students for further academic and career development in the fields of public relations, corporate communication, advertising, marketing and management, event planning and media studies. Students will learn how PR works, how to manage and package information for strategic purposes, how to analyze information, and how to identify audiences and readers from this highly professional and career-related programme.

“公關專才企業精英”

## 專業主修科目 Specialism Courses

### Year 1

- Principles of Public Relations
- Public Relations Writing
- Introduction to Marketing
- Introduction to Management
- Introduction to Contemporary Advertising
- Media Publishing and Production

### Year 2

- Advertising: Principles and Practice
- Effective Public Relations Campaigns
- Introduction to Media and Communications
- Event Planning and Promotion
- Digital PR
- Crisis and Reputation Management
- Public Relations and Corporate Communications Project

## 升學之路 Progression Paths

**LOCAL** 本地大學  
Local Universities

- 2016年總升學率：  
Overall Progression Rate:

60%



本學院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為過去三年本課程畢業生/學生的升學資料\*:

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of the past three years articulated to\*:

The University of Hong Kong
BA
BNurs
The Chinese University of Hong Kong
BA Cultural Management
The Hong Kong University of Science and Technology
BBA
City University of Hong Kong
BA Digital Television & Broadcasting / BA Media & Communication / BA Translation & Interpretation
BBA / BBA Information Management
The Hong Kong Polytechnic University
BA (Hons) Fashion and Textiles
BSc (Hons) Enterprise Engineering with Management
Hong Kong Baptist University
BSocSc (Hons) Communication - Organizational Communication
BSocSc (Hons) Communication - Public Relations and Advertising

\* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。

The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.

**國際學位直通车**  
海外大學優先取錄計劃  
Through-train Pre-enrolment Scheme

- 斯旺西大學  
Swansea University



本世紀初至今，香港中醫藥規制度日漸成熟，中醫藥行業發展迅速，社會對具有中醫藥知識和技能的人才需求甚殷。本課程特為中學畢業生提供學習中醫藥學基礎知識及初步技能的機會，並指引他們專業發展的升學途徑，以便他們早日確定個人職業方向。

With the rapid development of Chinese Medicine in Hong Kong, an adequate pool of professionals is required in the Chinese Medicine industry. The programme is designed in response to the implementation of regulatory policies to Chinese Medicine by the HKSAR Government, and the demand of the public for high quality and modern Chinese Medicine services. The aim of the programme is to provide a learning opportunity to students who want to join the Chinese Medicine industry and to support Hong Kong's development as an international centre for Chinese Medicine.

“承繼千年國萃，  
堅實足下根基，  
成就光明未來。”

### 專業主修科目 Specialism Courses

#### Year 1

- 中醫基礎理論 Foundation Theory of Chinese Medicine
- 解剖及生理學基礎 Introduction to Anatomy and Physiology
- 中藥學基礎 Foundations of Pharmaceutics of Chinese Medicine
- 生物化學基礎 Foundations of Biochemistry

#### Year 2

- 中醫診斷學 Diagnostics of Chinese Medicine
- 中醫經典文獻導讀 Introduction to Chinese Medicine Classical Literature
- 方劑學 Medical Prescriptions in Chinese Medicine
- 針灸推拿基礎 Foundations of Acupuncture and Tui-na

註：課堂以粵語或普通話教學。

Note: The medium of instruction is Cantonese or Putonghua

### 升學之路 Progression Paths

- 2016年總升學率：  
Overall Progression Rate:

80%

修畢兩年課程並成功取得香港大學附屬學院副學士學位的同學，有資格被豁免全國高等院校入學考試，報讀如「廣州中醫藥大學」、「廣西中醫藥大學」等十餘所內地中醫藥大學的港澳臺班。被成功錄取的同學可修讀中醫全科或針灸推拿學科的本科課程，或以副學士畢業生身份報讀本地各大學一年級或以上的本科課程。

Upon completion of the 2-year programme, students can apply for admission to various undergraduate programmes offered by the TCM Universities in Mainland China (such as Guangzhou University of Chinese Medicine, Guangxi Traditional Chinese Medical University, etc.) with exemption from the entry examination of the National Higher Education institutions. Students can also apply for admission to Year 1 or above of the degree programmes offered by local universities.



本學院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為過去三年本課程畢業生/學生的升學資料\*:

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of the past three years articulated to\*:

#### The University of Hong Kong

BChinMed

BNurs

#### The Chinese University of Hong Kong

Bachelor of Chinese Medicine

BSc Community Health Practice

#### City University of Hong Kong

BEng Bioengineering

#### The Hong Kong Polytechnic University

BA (Hons) Bilingual Interdisciplinary Chinese Studies

#### Hong Kong Baptist University

Bachelor of Chinese Medicine (Hons)

BSc (Hons)

#### The Education University of Hong Kong

BA (Hons) Human and Organizational Development

\* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。

The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.



# AD 理學副學士

## Associate of Science

報名編號 Application Code  
CC 88 – 404

Email:  
asc@hkuspace.hku.hk



本課程第一年屬基礎班，首年課程是為鞏固和深化學生相關學科的基礎。第二年的課程則與香港大學和其他大學四年制相關學系二年級課程相若。本課程二年級的專門科目及實驗課均由香港大學理學院負責統籌，學術水平廣受本地和海外大學認可。

The first year of the programme aims at strengthening students' background in foundation sciences. The second year is a university Year 2 (of a 4-year curriculum) programme, which runs in collaboration with the Science Faculty of HKU. All second year specialism courses are co-offered with HKU, and all laboratory sessions are conducted at HKU.

“快人一步  
體驗HKU教與學  
首選HKU SPACE CC理學”

### 專業主修科目 Specialism Courses

#### Year 1

Choose 4 subjects (maximum 5) from 2 Areas:

##### Chemistry Area

- Introductory Basic Chemistry
- Introduction to General Chemistry
- Introductory Organic Chemistry

##### Physics Area

(students intend to do Physics major must take College Mathematics I and II)

- Foundations of Physics
- Fundamentals of Classical Mechanics
- Fundamentals of Thermodynamics, Waves and Electromagnetism

##### Biological Science Area

- Introductory Basic Biology
- Molecular Biology and Biochemistry
- Cell Biology and Physiology
- Biodiversity and Genetics
- Food and Nutrition Basics

##### Statistics Area

(students intend to do Statistics major must take College Mathematics I and II)

- Quantitative Analysis I
- Quantitative Analysis II

#### Year 2 (Co-offered with HKU)

##### Chemistry Theme

- Organic Chemistry I
- Inorganic Chemistry I
- Analytical Chemistry I
- General Chemistry II

##### Physics Theme

- Introductory Electricity and Magnetism
- Fundamental Physics
- Heat and Waves
- Introductory Mechanics

##### Earth and Environment Sciences Theme

###### Earth System Science Area

- Blue Planet
- Principles of Geology
- Fluid / Solid Interactions in Earth Processes
- Introduction to Atmosphere and Hydrosphere

###### Geology Area

- Principles of Geology
- Fluid / Solid Interactions in Earth Processes
- Geochemistry
- Mineralogy

###### Environmental Science Area

- Introduction to Environmental Science
- General Chemistry I
- Environmental Life Science
- Blue Planet

##### Statistics Theme

- Statistics: Ideas and Concepts
- Probability and Statistics I
- Multivariable Calculus and Linear Algebra
- University Mathematics II

##### Biological Science Theme

###### Biochemistry Area

- Organic Chemistry I
- Basic Biochemistry
- From Molecules to Cells
- General Chemistry I / General Chemistry II

###### Biological Sciences Area / Ecology & Biodiversity Area

- From Molecules to Cells
- Biostatistics
- Evolutionary Diversity
- Biological Sciences Laboratory Course

###### Molecular Biology and Biotechnology Area

- From Molecules to Cells
- Biostatistics
- Biological Sciences Laboratory Course
- Principles of Biochemistry

###### Food and Nutritional Science Area

- Introduction to Food and Nutrition
- From Molecules to Cells
- Biological Sciences Laboratory Course
- Principles of Biochemistry

### 升學之路 Progression Paths

**LOCAL** 本地大學  
Local Universities

• 2016年總升學率：  
Overall Progression Rate:

83%

當中直升政府資助學士學位課程：  
Government-funded Bachelor's Degree Programmes:

74%

**HKU SPACE  
INTERNATIONAL  
COLLEGE**

畢業生可報讀國際學院部份銜接學位學程。  
Graduates are eligible to apply for admission to various top-up degree programmes offered by the HKU SPACE International College.

**國際學位直通車  
海外大學優先取錄計劃**  
Through-train Pre-enrolment Scheme

- 普理茅斯大學  
University of Plymouth
- 麥考瑞大學  
Macquarie University



本學院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為過去三年本課程畢業生/學生的升學資料\*:

Many of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of the past three years articulated to\*:

<b>The University of Hong Kong</b>	<b>Hong Kong Polytechnic University</b>
BEd and BSc (Double Degree)	
BEng	BEng (Hons) Industrial & Systems Engineering
BNurs	BEng (Hons) Product Engineering with Marketing
BSc	BEng (Hons) Transportation Systems Engineering
BSc Biochemistry	Broad Discipline of Construction & Environment
BSc Biological Sciences	Broad Discipline of Engineering
BSc Chemistry	BSc (Hons) Applied Biology with Biotechnology
BSc Earth System Science	BSc (Hons) Biomedical Engineering
BSc Ecology & Biodiversity	BSc (Hons) Chemical Technology
BSc Environmental Science	BSc (Hons) Engineering Physics (Optoelectronics)
BSc Food and Nutritional Science	BSc (Hons) Engineering Physics / Articulation Programme with a specialism in Optoelectronics
BSc Geology	BSc (Hons) Environment & Sustainable Development
BSc Mathematics	BSc (Hons) Food Safety & Technology
BSc Molecular Biology & Biotechnology	BSc (Hons) Investment Science
BSc Physics	BSc (Hons) Medical Laboratory Science
BSc Risk Management	BSc (Hons) Nursing
BSc Statistics	
<b>The Chinese University of Hong Kong</b>	<b>Hong Kong Baptist University</b>
BEng	BSc (Hons)
BEng Information Engineering	BSc (Hons) Applied & Computational Mathematics
BNurs	BSc (Hons) Applied Biology - Biotechnology
BSc	BSc (Hons) Applied Biology - Environmental Science
BSc Natural Sciences	BSc (Hons) Chemistry
BSc Public Health	BSc (Hons) Green Energy Science
<b>The Hong Kong University of Science and Technology</b>	<b>The Education University of Hong Kong</b>
BEng Chemical & Environmental Engineering	BSc (Hons) Mathematical Science
BSc	BSc (Hons) Statistics & Operations Research
BSc Biological Science	
BSc Environmental Science	
BSc Mathematics	
BSc Physics	
<b>City University of Hong Kong</b>	
BEng Bioengineering	BA (Hons) Creative Arts & Culture - Music
BEng Biology & Chemistry	BEd (Hons) (Primary) English Language
BEng Energy Science & Engineering	BEd (Hons) (Secondary) Mathematics Major
BEng Mechanical & Biomedical Engineering	BEd (Hons) Chinese Language
BEng Materials Engineering	BEd (Hons) Science
BEng Total Quality Engineering	BSocSc (Hons) Global & Environmental Studies
BSc Applied Chemistry	BSocSc (Hons) Psychology
BSc Applied Physics	
BSc Computing Mathematics	
BSc Environmental Science & Management	
BSoSc Environmental Policy	

\* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。

The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.

**“Two-year college life flies, what I have acquired is not simply the bachelor's degree offers from prestigious local universities, more importantly, are the enlightenment and encouragement from my lecturers and companions, that enable me to be a better person.”**

**伍蕙婷**

理學副學士畢業生

升讀香港大學理學士（化學）三年級

獲以下大學學位課程取錄：

- 香港大學理學士（化學）三年級
- 香港科技大學理學士（化學）三年級
- 香港理工大學化學科技（榮譽）理學士三年級



# 健康科學副學士

## Associate of Health Science

報名編號 Application Code  
(生物醫學科學 Biomedical Sciences)

CC 80 – 203

(護理學 Nursing Studies)

CC 80 – 201

Email:

ahs-bs@hkuspace.hku.hk

ahs-ns@hkuspace.hku.hk



本課程設有護理學和生物醫學科學兩個學習主題。兩年的課程為學生鞏固和深化相關學科的基礎，並為學生升讀或就業作好準備。護理學的學生更有機會前往提供基層及復康醫療的機構實習；生物醫學科學的學生則可從實驗課中掌握相關技巧。

This programme contains two study themes: Nursing Studies and Biomedical Sciences. It is expected that students of the Nursing Studies theme will integrate their classroom learning and practical skills in the Practicum at primary health and sub-acute clinical settings, while students of the Biomedical Sciences theme can practise their practical skills in their laboratory sessions.

### 專業主修科目 Specialism Courses

#### Biomedical Sciences Theme

- Chemistry for Biomedical Science
- Cell Biology and Development
- Fundamentals of the Human Body
- Molecular Biochemistry
- Introduction to Human Diseases: Pathology and Pathophysiology
- Medical Microbiology
- Molecular and Cellular Immunology
- Pharmacology

#### Nursing Studies Theme

- Nursing Foundations
- Health Assessment
- Human Anatomy and Physiology
- Biomedical Science
- Health Promotion and Education
- Advanced Physiology and Pathophysiology
- Basic Clinical Nursing
- Nursing Care of the Adult
- Nursing Practicum

### 升學之路 Progression Paths

**LOCAL** 本地大學  
Local Universities

• 2016年總升學率：  
Overall Progression Rate: **92%**

當中直升政府資助學士學位課程：  
Government-funded Bachelor's  
Degree Programmes: **97%**

護理學：學生有機會入讀本地大學護理學學士學位課程，或相關五年制學位課程的第三年。

生物醫學科學：學生有機會入讀本地或海外大學的生物醫學 / 醫藥相關課程如醫療化驗科學、生物醫學科學、健康護理、物理治療和藥理學等。

Nursing Studies Theme: to provide basic training for students to articulate to the senior year of the Bachelor of Nursing programmes. Students who successfully complete the programme maybe eligible to apply for admission to the year 3 of the 5 year related degree programme in related field.

Biomedical Sciences Theme: to provide basic scientific training for students to articulate to the senior year of the biomedical / medicine related programmes such as Medical Laboratory Science, Biomedical Sciences, Health Care, Physical Therapy and Pharmacology.



本學院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為過去三年本課程畢業生/學生的升學資料\*:

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of the past three years articulated to\*:

#### The University of Hong Kong

BNurs

BSc / BSc Biochemistry

#### The Chinese University of Hong Kong

BNurs

BSc / BSc Natural Sciences / BSc Public Health

#### The Hong Kong University of Science and Technology

BSc / BSc Biochemistry & Cell Biology

#### City University of Hong Kong

BSc Biology & Chemistry / BSc Applied Biology

#### The Hong Kong Polytechnic University

BSc (Hons) Applied Biology with Biotechnology / BSc (Hons) Medical Laboratory Science / BSc (Hons) Mental Health Nursing / BSc (Hons) Nursing / BSc (Hons) Optometry / BSc (Hons) Property Management

#### Hong Kong Baptist University

BSc (Hons) Applied Biology - Biotechnology

#### The Education University of Hong Kong

BEd (Hons) Early Childhood Education

\* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。

The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.



國際學位直通車  
海外大學優先取錄計劃  
Through-train Pre-enrolment Scheme

- 塔斯曼尼亞大學  
University of Tasmania
- 麥考瑞大學  
Macquarie University



# 牙科衛生護理高級文憑 Higher Diploma in Dental Hygiene

報名編號 Application Code  
CC 66 - 402

Email:  
hddh@hkuspace.hku.hk



課程由本學院與菲臘牙科醫院合辦，並獲香港大學牙醫學院的全力支持，是本港唯一的牙科衛生護理高級文憑課程。完成本課程的學生可向牙醫管理委員會登記成為「牙齒衛生員」，並可從事治療及預防牙患的工作，向公眾推廣有關口腔健康之訊息。

This is the only Dental Hygiene Higher Diploma programme offered in Hong Kong. The Programme is jointly organized by our college and the Prince Philip Dental Hospital, with the support of the Faculty of Dentistry, HKU. Upon completion of the programme, students are eligible to enrol as "Dental Hygienists" with the Dental Council of Hong Kong, and are qualified to take up employment in controlling and preventing periodontal disease and dental problems.

## 專業主修科目 Specialism Courses

### Problem-based Learning (PBL)

- Cariology
- Children's Dentistry and Orthodontics
- Dental Anatomy
- Dental Materials
- Dental Radiography and Radiology
- Ethics and Professionalism
- General Anatomy and Physiology
- General Histology
- General Pathology
- Microbiology & Infection Control
- Oral Anatomy and Physiology
- Oral Histo-embryology
- Oral Pathology
- Dental Hygiene Care for Special Needs Patients
- Periodontology
- Pharmacology
- Preventive Dentistry
- Behavioural Science
- Diet and Nutrition
- Fluorides and Fissure Sealant
- Oral Health Education
- Mechanical Plaque Control
- Public Health

### Clinical Training

### Dental Health Education

### Oral Radiography

## 升學之路 Progression Paths

畢業生可經大學非聯招途徑申請由本港各大學生物學科、牙科、醫科或相關學系所開辦的學士課程。Graduates can apply for degree studies in Biological Sciences, Nursing, Dentistry, Medicine or related subjects in universities locally through the Non-JUPAS route.

## 臨床實習計劃 Clinical Placement

所有專科實習均安排在菲臘牙科醫院進行。同學可獲安排到菲臘牙科醫院以外的牙科診所、部門，例如政府或私人執業牙科診所參觀或實習。All specialist practical training is held at Prince Philip Dental Hospital. Clinical placement may be arranged for students to visit or work in dental clinic or department other than the Prince Philip Dental Hospital, e.g. government or private dental clinics.

## 專業認可 Professional Recognition

本課程畢業生均可向「牙醫管理委員會」申請註冊成為「牙齒衛生員」。

Upon completion of the programme, students are eligible to enrol as "Dental Hygienists" with the Dental Council of Hong Kong, and thus are qualified to serve as member of a dental team, in controlling and preventing periodontal disease and dental caries.

畢業生平均薪酬為港幣13,500元。

The average salary of graduates is HK\$13,500.



醫護與健保行政高級文憑

## Higher Diploma in Healthcare and Health Plan Administration

報名編號 Application Code  
CC 65 - 304

Email:  
hdhpa@hkuspace.hku.hk



本課程結合健康科學、社會科學、財務規劃以至商業法律等基礎訓練，為對非臨床醫護和健保行業感興趣的學生打下基石。畢業同學可選擇繼續進修，報讀本地或海外大學開辦之公共衛生、老年學或工商管理學士等課程。課程亦針對醫護和健保行業之後勤及行政人員短缺，旨在提昇學員之就業能力，使其畢業後順利與職場接軌。

This programme prepares secondary school graduates who are interested in pursuing a non-clinical career in the health care or health-related industries. It provides a broad-based education in Health Science, Social Sciences, Financial Planning, and Business Law. Students can apply for degree programmes like public health, gerontology and business administration, or pursue a career in administrative and supportive positions in various health-related industries upon graduation.

“醫護為基 • 致用健保 •  
法商並兼 • 職穩薪優”，

### 專業主修科目 Specialism Courses

#### Year 1

- Introduction to Healthcare Systems
- Food and the Body
- Fundamentals of Human Body Structure and Function
- Introduction to Psychology
- Foundation of Financial Planning
- Insurance

#### Year 2

- Clinical Microbiology and Communicable Diseases
- Common Diseases and Treatments
- Introduction to Mental Health
- Positive Psychology
- Business Law for Insurance Professionals
- Internship

### 升學之路 Progression Paths

LOCAL 本地大學  
Local Universities

本課程旨在提昇學員之就業能力，使其畢業後順利與職場接軌。同學亦可選擇繼續進修，報讀本地或海外大學開辦之公共衛生或工商管理學士課程。

This programme targets HKDSE students who are interested in pursuing a career after graduation in the healthcare sector. The more academically minded candidates can proceed to the next academic level at local or overseas universities, and pursue a degree in Nursing or Business Studies.



同學可選擇繼續進修，報讀公共衛生、社區健康或工商管理等學士課程。以下為部份升學例子：  
Graduates can apply for a variety of degree programmes like public health, community health practice, gerontology, and business administration. Below are some of the examples:

#### The Chinese University of Hong Kong

- BSc Community Health Practice
- BSc Gerontology
- BSc Public Health
- Integrated BBA

#### The Hong Kong Polytechnic University

- BA (Hons) Applied Ageing Studies and Service Management

#### Lingnan University

- BBA (Hons)

HKU SPACE  
INTERNATIONAL  
COLLEGE

畢業生可報讀國際學院部份銜接學位學程。

Graduates are eligible to apply for admission to various top-up degree programmes offered by the HKU SPACE International College.

# DFS 基礎專上教育文憑課程 Diploma in Foundation Studies Programme

報名編號 Application Code

CC 88 - 103

Email:

dfs@hkuspace.hku.hk



“DFS開拓入U新起點”

資歷級別為第三級，資歷名冊登記號碼：15/003061/L3；登記有效日期：18/9/2015至登記持續有效。

QF Level 3; QR registration number: 15/003061/L3; Validity Period: from 18/9/2015.

一年制基礎專上教育文憑課程旨在為香港中學文憑試考生或具同等學歷的人士打下穩固的學術基礎。同學畢業後可報讀本院兩年制副學士或高級文憑課程\*，為未來修讀學位課程做好準備。學院特設「基礎專上教育文憑獎學金」(HKD10,000)贈予GPA達3.3或以上並直升本學院副學位課程的同學。

學生可修讀中、英、數等基礎科目以鞏固學習能力。此外，學院也在不同範疇提供選修科目，如社會科學、文化研究、人文學科、自然科學等，擴闊學生視野。

The one-year Diploma in Foundation Studies (DFS) is designed for students who have marginally fallen short of the entrance requirements of the Associate Degree (AD) or Higher Diploma (HD) programmes. It aims to equip students with a solid academic foundation so that they are given a head start on their studies when they directly advance to one of the AD/HD programmes offered by the College\*. A “**Diploma in Foundation Studies Scholarship**” Scheme (HKD10,000) is set up to award DFS graduates with GPA 3.3 or above who would directly progress to study AD/HD programme in the College.

Students can choose to take courses including Chinese, English and Mathematics to build a solid foundation for learning. Moreover, the College also provides electives courses in different areas, such as Social Sciences, Cultural Studies, Humanities and Natural Science.

## 升學之路 Progression Paths



## 理想升學 機會處處

## Golden Opportunities for Further Studies

以下為2015年獲教資會資助院校學士學位課程取錄的26位畢業生。

Our achievement:

26 graduates were admitted by one of the UGC-funded Bachelor's degree programmes in 2015.

<b>KWOK LAU PING</b> Associate of Arts in Languages and Humanities >> Broad Discipline of Language, Culture & Communication (PolyU)	<b>ARCENAL ERIC NICO P</b> Associate of Science >> BSc Molecular Biology & Biotechnology (HKU)
<b>LEE CHEUK WING</b> Associate of Arts in Languages and Humanities >> BA Philosophy (CUHK)	<b>CHAN TING HO</b> Associate of Science >> BSc Chemistry (HKU)
<b>CHAN KAI YIN</b> Associate of Arts in Languages and Humanities >> BSSc Gender Studies (CUHK)	<b>SIU CHI WING</b> Associate of Science >> BSc Risk Management (HKU)
<b>ANIEVAS MELIZZA ANNE DALUZ</b> Associate of Arts in Legal Studies >> Bachelor of Laws (CityU)	<b>KWOK TSZ YING</b> Associate of Social Sciences >> Bachelor of Social Sciences (Hons) (LU)
<b>CHAN SZE YUNG</b> Associate of Arts in Legal Studies >> BSocSc Public Policy, Management, & Politics (CityU)	<b>LIT HOI TUNG</b> Associate of Social Sciences >> BSc Exercise Science & Health Education (CUHK)
<b>LAI KWAN YEE</b> Associate of Arts in Legal Studies >> BA English Studies (CityU)	<b>KU TIM</b> Higher Diploma in Engineering >> BEng (Hons) Electronic & Information Engineering (PolyU)
<b>MAN HEUNG PAN</b> Associate of Arts in Media, Cultural and Creative Studies >> BA (Hons) Creative Arts & Culture - Music (HKEDU)	<b>WONG PAN SIN</b> Higher Diploma in Engineering >> BEng (CityU)
<b>YU TSUN MING</b> Associate of Business Administration >> BSc (Hons) Logistics Engineering with Management (PolyU)	<b>CHAN LOK HANG</b> Higher Diploma in Engineering >> BEng (HKU)
<b>IP KIN FUNG</b> Associate of Engineering >> BEng (Hons) Industrial & Systems Engineering (PolyU)	<b>CHANG FAN SHEK</b> Higher Diploma in Engineering >> BSc (Hons) Engineering Physics (Optoelectronics) (PolyU)
<b>WONG YUK FONG</b> Associate of Engineering >> BEng Computer Engineering (HKUST)	<b>TSANG MAN HO</b> Higher Diploma in Engineering >> BEng (Hons) Building Services Engineering (PolyU)
<b>KOON KA HO</b> Associate of Engineering >> BEng Computer Engineering (HKUST)	<b>LAW HONG TING</b> Higher Diploma in Business >> BSc Information Management (HKU)
<b>MA WAI TING</b> Associate of Health Science >> BSc Biological Science (HKUST)	<b>LAU WAI SHING</b> Higher Diploma in Information Technology >> BEng Computer Science (HKUST)
<b>NING KA SIN</b> Associate of Health Science >> Bachelor of Nursing (HKU)	<b>LAI WINNER</b> Higher Diploma in Marketing >> BBA Information Management (CityU)



# 學生分享

## Student Sharing



Ishaq Arooj

Diploma in Foundation Studies  
Associate of Arts (English Studies)  
BA Linguistics, City University of Hong Kong

*Studying in the foundation programme was one of the most fruitful years in my life as I had a chance to learn new fields of subjects, such as Film and Philosophy, in order to understand the concepts by watching related movies that were quite new and interesting.*

*In fact, we had to do a film-making project based on one of the concepts learnt at class, which allowed us to further apply the terms and concepts learnt to deepen our understanding. Even though I started my Associate of Arts in English Studies afterwards, we students still kept in touch with the lecturers and often missed the lessons.*

*Having now the opportunity to choose between English and literature at the Baptist University and Linguistics at City University, I will never forget the time chasing deadlines, having fun company of classmates and consultation hours with patient lecturers.*



\* 個別課程收生要求或有不同

Specific entrance requirements may apply for individual programmes.

如欲報讀本學院基礎專上教育文憑課程的申請人須注意：

Applicants who wish to apply for the Diploma in Foundation Studies programme should note that:

1. 完成課程後，學員資歷未達聘任公務員，即香港中學文憑考試 5 科 2 級 (包括 中、英文) 之要求；及

The qualification obtained after completing the programme is not recognised for civil service appointment. To meet the academic entry requirements, applicants should obtain Level 2 in five subjects including Chinese Language and English Language in the Hong Kong Diploma of Secondary Education Examination; and

2. 其他院校未必認可本學院所頒授的資歷或不獲作為銜接副學位或其他課程的升學資歷；及

The qualification awarded by our College may not be recognised by other institutions for articulation to their sub-degree or other programmes; and

3. 學生不能申請學生資助處提供的「專上學生資助計劃」但可申請「擴展的免入息審查貸款計劃」；及

Students will not be eligible for applying for Financial Assistance Scheme for Post-secondary Students (FASP) administered by the Student Finance Office, however they can apply for the Extended Non-means-tested Loan Scheme; and

4. 基礎專上教育文憑課程屬低於專上課程級別。根據現行入境條例，如申請人所選讀之課程並非專上課程級別，其來港就讀的簽證或進入許可申請或不獲入境事務處批准。

The DFS programme is below post-secondary level. Under the existing immigration policy, an application for a visa or entry permit to enter the HKSAR for study may not be considered if the applicant is not applying for a post-secondary programme.

# 新生入學獎學金 Scholarships for New Admittees



## 香港大學附屬學院新生入學獎學金

香港大學附屬學院設有獎學金頒予於2017年香港中學文憑考試獲優良成績的申請者。同學若成功入讀由學院開辦的課程，有機會獲頒獎學金。每名獎學金金額至少為港幣10,000元。

## 其他獎學金及助學金

為鼓勵同學爭取最佳成績，學院現時設有多項獎助學金：

- 新同利獎學金
- 國際運輸物流學會獎學金
- 基礎專上教育文憑獎學金
- 愛丁堡龍比亞大學獎學金（英國）
- 美雅獎學金
- 匯寶房地產集團獎學金
- 盧益榮建築師樓獎學金
- 莫葉瑞衡獎學金
- 梁永祥助學金
- 林家禮博士伉儷助學金
- 瑛賢數學及統計獎學金
- �瑛賢海外義務工作獎學金
- 梁志天遊學獎學金
- 盧綺雯獎學金
- 永隆銀行獎學金
- 黃文傑獎學金
- 伍繫宜慈善基金助學金
- 香港大學附屬學院獎學金
- 香港大學專業進修學院基金獎助學金
- 香港大學專業進修學院校友會助學金
- 香港大學附屬學院校長助學金
- 麥子豪博士分子生物學傑出表現獎
- M Moser Interior Design Awards

## 獎勵計劃

附屬學院亦設立下列獎項頒予考獲優異成績或為學院/ 同學作出貢獻的同學，以資鼓勵：

- 學術卓越獎
- 校長榮譽錄
- 最佳服務獎

## HKU SPACE Community College Scholarships for New Admittees

You could be awarded a scholarship upon admission if you have attained outstanding results in the 2017 HKDSE Examination with each awardee receiving a scholarship of at least HK\$10,000.

## Other Scholarships and Bursaries

In order to encourage students to excel in their studies, the following scholarships and bursaries are currently offered by the College:

- Centenary Ltd Scholarships
- CILT International Scholarship
- Diploma in Foundation Studies Scholarships
- Edinburgh Napier University Scholarships
- Elegance Scholarships
- Gather Wealth Realty Group Scholarships
- Lo & Partners Architects & Development Consultants Ltd Scholarship
- Mok Yip Sui Hung Scholarships
- Mr William Leung Bursary
- Mrs Kathy Lam and Dr Lee George Lam Bursary
- Ying-Yeng Scholarships in Mathematics and Statistics
- Ying-Yeng Scholarships for Participation in Global Volunteering
- Steve Leung Travelling Scholarship
- Veronica Lo Scholarships
- Wing Lung Bank Scholarships
- Wong Man Kit Scholarship
- Wu Jieh Yee Charitable Foundation Bursary
- HKU SPACE Community College Scholarships
- HKU SPACE Foundation Scholarships & Bursaries
- HKU SPACE ALUMNI Bursaries
- College Principal Bursary
- Dr Mak Chi Ho Prize for Outstanding Performance in Molecular Biology
- M Moser Interior Design Awards

## Awards and prizes

Awards and prizes listed below are also awarded to students of the College who achieve excellent academic results in various disciplines or provide outstanding service to the College:

- Academic Excellence Award
- Principal's Honours List
- Outstanding Service Award



# 入學資格

## Your Eligibility

申請人必須符合以下最低入學資格及個別課程的入學要求。

You must meet the minimum requirements specified in this section as well as the specific entrance requirements set out for individual programmes.

### 副學士 / 高級文憑課程 Associate Degree / Higher Diploma Programmes

#### 香港中學文憑考試

- 香港中學文憑考試其中五科<sup>#</sup>（包括中國語文及英國語文）第二級或以上；或

#### 其他學歷

- 香港高級程度會考一科高級程度科目或兩科高級補充程度科目合格及香港中學會考三科合格\*，以及中國語文和英國語文第二級/E級或以上；或
- 完成基礎專上教育文憑/副學位先修證書/副學士先修或基礎課。

學院亦會考慮同等學歷之申請。

申請人如未能符合最低入學資格，但年滿二十一歲並具相關工作經驗，學院亦會考慮其申請。

如申請人的公開考試成績未能符合副學士或高級文憑課程入學資格，可申請入讀基礎專上教育文憑課程（有關政府資助之詳情，請參閱第56頁）。

#### Hong Kong Diploma of Secondary Education Examination (HKDSE)

- Level 2 or above in five subjects<sup>#</sup> (including Chinese Language and English Language); OR

#### Other Qualifications

- Pass in one AL subject or two AS subjects in HKALE; AND three passes in HKCEE\* PLUS Level 2 / Grade E or above in Chinese Language and English Language; OR
- A recognized Diploma in Foundation Studies / Certificate in General Studies / Pre-Associate Degree or Foundation Programme qualification.

Equivalent qualifications will be considered by the College.

Applicants who do not possess the above academic qualifications but are aged 21 or above with relevant working experience will be considered on individual merit.

Applicants whose public examination results do not meet the entrance requirements of the Associate Degree or Higher Diploma Programmes should apply for admission to the Diploma in Foundation Studies Programme (for details of government assistance, please see page 56).

### 基礎專上教育文憑課程 Diploma in Foundation Studies (DFS) Programme

#### 香港中學文憑考試

- 英國語文及中國語文第一級或以上；及
- 最佳成績的五科<sup>#</sup>最少達六分<sup>^</sup>或以上■

學院亦會考慮同等學歷之申請。

申請人如未能符合以上基本入學資格，但年滿二十一歲並具相關工作經驗，學院亦會考慮其申請。

有關政府資助之詳情，請參閱第56頁。

#### 殘障/特別需要申請人

殘障/特別需要申請人請於報名表上詳述有關狀況，有關資料有助本學院瞭解申請人的需要，並盡量提供協助。

#### Hong Kong Diploma of Secondary Education Examination (HKDSE)

- Level 1 or above in English Language and Chinese Language; AND
- At least 6 points<sup>^</sup> in the best five subjects<sup>#</sup> ■

Equivalent qualifications will be considered by the College.

Applicants who do not possess the above academic qualifications but are aged 21 or above with relevant working experience will be considered on individual merit.

For details of government assistance, please see page 56.

#### Applicants with a disability or special needs

Applicants with a disability or special needs should describe their condition on the application form. This information will help the College better understand the applicant's requirements so that every effort can be made to meet his or her needs.

# 可包括不多於兩科應用學習科目：「達標並表現優異」相等於香港中學文憑考試第三級；及「達標」相等於香港中學文憑考試第二級。

\* 可包括不多於兩科應用學習科目：如修畢一科應用學習科目，將等同一科香港中學會考科目合格。

<sup>#</sup> 第五級\*\* = 七分；第五級\* = 六分；第五級 = 五分；第四級 = 四分；第三級 = 三分；第二級 = 兩分；第一級 = 一分。

■ 如申請人報考少於五科，但成績達六分或以上，學院仍會考慮其申請。

# Applicants are allowed to use not more than two Applied Learning (ApL) subjects in the application. The recognition of the ApL subjects is as follows: "Attained with distinction" is deemed equivalent to Level 3 in the HKDSE Examination; and "Attained" is deemed equivalent to Level 2 in the HKDSE Examination.

\* Applicants are allowed to use not more than two Applied Learning (ApL) subjects in the application. Successful completion of an ApL subject will be recognized as comparable to a HKCEE subject pass.

<sup>#</sup> Level 5\*\* = 7 points; Level 5\* = 6 points; Level 5 = 5 points; Level 4 = 4 points; Level 3 = 3 points; Level 2 = 2 points; Level 1 = 1 point.

■ If applicants have attempted less than five subjects but obtained 6 points or above, the application will still be considered.

### 文學副學士（法律學）

- 香港中學文憑考試英國語文科第三級或以上，或香港中學會考英文科第三級/D級或以上，或香港高級補充程度英語運用科E級或以上，或具同等學歷。

### 文學副學士（媒體、文化及創意）－ 主修音樂

- 英國皇家音樂學院樂理五級或以上，或具同等學歷。

### 中醫學副學士

- 部份課程以普通話教授。

### 健康科學副學士－護理學

- 香港中學文憑考試生物科/化學科第二級或以上；或組合科學科（生物/化學）第三級或以上；或曾修讀香港高級程度生物科或香港高級程度/高級補充程度化學科，或具同等學歷。

### 健康科學副學士－生物醫學科學

- 香港中學文憑考試生物科及化學科第二級或以上；或組合科學科（生物及化學）第三級或以上；或香港中學文憑考試生物科/化學科第二級或以上及組合科學科（生物/化學）第三級或以上；或曾修讀香港高級程度生物科及高級程度/高級補充程度化學科，或具同等學歷。

### 理學副學士

- 香港中學文憑考試生物、化學、物理或數學（延伸部份單元一/二）其中一科第二級或以上，或組合科學科第三級或以上；或曾修讀香港高級程度或高級補充程度生物、化學、物理、純數、數學及統計學或應用數學其中一科，或具同等學歷。

### 建築學高級文憑

- 香港中學文憑考試數學科（必修部份）第二級或以上；或香港中學會考數學科取得合格，或具同等學歷。

### 牙科衛生護理高級文憑

- 香港中學文憑考試生物科第二級或以上，或於組合科學（生物）第三級或以上；或於香港中學會考生物學/人類生物學取得合格成績，或具同等學歷。
- 申請人如具牙科手術助理員工作經驗或持有牙科手術助理員證書，將獲個別考慮。
- 申請人必須對牙齒衛生行業有充分認識。

### 工程學高級文憑

- 香港中學文憑考試數學科（必修部份）或任何一門科學科目第二級或以上；或香港中學會考數學科取得合格，或具同等學歷。

### 醫護與健保行政級文憑

- 香港中學文憑考試修讀生物或組合科學科(包括生物)，及或於數學科(必須部份)第二級或以上，將獲優先考慮。

### 翻譯及傳譯高級文憑

- 香港中學文憑考試英國語文科第三級或以上，或香港高級補充程度英語運用科D級或以上及中國語文及文化科E級或以上，並於中學階段曾修讀普通話科（不少於三年），或具同等學歷。

### Associate of Arts in Legal Studies

- Level 3 or above in HKDSE English Language, or Level 3 / Grade D or above in HKCEE English Language or Grade E or above in AS Use of English in HKALE, or equivalent.

### Associate of Arts in Media, Cultural and Creative Studies (Music Theme)

- Certificate of the Associated Board of the Royal Schools of Music (ABRSM) music theory with Grade 5 or above, or equivalent.

### Associate of Chinese Medicine

- Some courses are delivered in Putonghua.

### Associate of Health Science - Nursing Studies

- Level 2 or above in HKDSE Biology/Chemistry, or Level 3 or above in Combined Science (Biology/Chemistry); or have taken HKAL Biology or HKAL/HKAS Chemistry; or equivalent.

### Associate of Health Science - Biomedical Sciences

- Level 2 or above in HKDSE Biology and Chemistry, or Level 3 or above in Combined Science (Biology and Chemistry), or Level 2 or above in HKDSE Biology/Chemistry plus Level 3 or above in Combined Science (Biology/Chemistry); or have taken HKAL Biology and HKAL/HKAS Chemistry; or equivalent.

### Associate of Science

- Level 2 or above in one of the following HKDSE subjects: Biology, Chemistry, Physics, Mathematics (Extended Module I / II), or Level 3 or above in HKDSE Combined Science; or have taken one of the following HKAL/HKAS subjects: Biology, Chemistry, Physics, Pure Mathematics, Mathematics & Statistics or Applied Mathematics; or equivalent.

### Higher Diploma in Architectural Studies

- Level 2 or above in HKDSE Mathematics (Core) or a pass in HKCEE Mathematics, or equivalent.

### Higher Diploma in Dental Hygiene

- Level 2 or above in HKDSE Biology and Chemistry, or Level 3 or above in Combined Science (Biology), or have a pass in Biology / Human Biology in HKCEE, or equivalent.
- Special consideration may be given to applicants who have experience of working in a dental clinic and / or are holders of a Certificate in Dental Surgery Assisting (DSA) or an equivalent qualification.
- Applicants must demonstrate they have the potential for a career in dental hygiene.

### Higher Diploma in Engineering

- Level 2 or above in HKDSE Mathematics (Core) or a science subject, or a pass in HKCEE Mathematics, or equivalent.

### Higher Diploma in Healthcare and Health Plan Administration

- Preference will be given to applicants who have taken Biology or Combined Science (Biology) in HKDSE Examination, and /or Level 2 or above in HKDSE Mathematics (Core).

### Higher Diploma in Translation and Interpretation

- Level 3 or above in HKDSE English Language; or Grade D or above in AS Use of English and Grade E or above in AS Chinese Language and Culture in HKALE, and have three years of study in Putonghua in secondary school, or equivalent.



# 申請須知

## Notes to Applicants

### 1. 報名方法

#### a. 經專上課程電子預先報名平台 (E-APP) 報名

所有參加2017年香港中學文憑考試的考生可由即日至2017年5月16日(首輪)或於2017年5月23日至6月30日期間(次輪)登入專上課程電子預先報名平台(E-APP)辦理報名手續：<https://www.eapp.gov.hk>。

#### b. 親身遞交

申請人可將填妥的報名表格連同報名費及下列文件親身交回香港大學專業進修學院的報名中心：

- 香港身份證或護照副本
- 相關學歷證明副本

#### 報名中心

- 九龍東分校  
九龍九龍灣宏開道28號1樓
- 金鐘教學中心  
香港金鐘夏愨道18號海富中心3樓
- 港島東分校  
香港北角英皇道494號2樓
- 北角城教學中心  
香港北角英皇道250號北角城中心1樓
- 九龍西分校  
香港美孚新邨蘭秀道38-46號地下
- 香港大學本部  
香港薄扶林道香港大學徐展堂樓3樓304室
- 港大保良何鴻燊社區書院  
香港銅鑼灣禮頓道66號1樓

#### c. 經網上直接報名

申請人可登入學院網頁 <http://hkuspace.hku.hk/cc> 辦理報名手續。

#### d. 於即場招生日遞交申請

申請人可於2017年7月及8月之即場招生日透過「即場報名電子系統」遞交申請，詳情可參閱第54頁。

### 2. 報名費用

報名費為港幣150元正。

### 3. 課程選擇

就每份申請，申請人可同時報讀由香港大學附屬學院及港大保良何鴻燊社區書院開辦的最多三個副學士及高級文憑課程。成功申請者只會就此申請獲一個課程取錄。該課程如因收生人數或其他原因而取消，申請人可獲安排入讀下一個選擇之課程，惟須符合該課程的最低入學要求及視乎學額而定。

### 1. Application Procedures

#### a. Applying via Electronic Advance Application System for Post-secondary Programmes (E-APP)

Applicants taking the HKDSE Examination in 2017 can submit the application via Electronic Advance Application System for Post-secondary Programmes (E-APP) <https://www.eapp.gov.hk> from now on till 16 May 2017 (Main Round) or between 23 May 2017 and 30 June 2017 (Second Round).

#### b. Applying In Person

Applicants should complete the application form and submit it in person to any of the following HKU SPACE Enrolment Centres together with the application fee and the following documents:

- A copy of your HKID card or passport
- A copy of your academic transcript(s), certificate(s) and examination results

#### Enrolment Centres

- Kowloon East Campus  
1/F, 28 Wang Hoi Road, Kowloon Bay, Kowloon
- Admiralty Learning Centre  
3/F, Admiralty Centre, 18 Harcourt Road, Hong Kong
- Island East Campus  
2/F, 494 King's Road, North Point, Hong Kong
- Fortress Tower Learning Centre  
1/F, Fortress Tower, 250 King's Road, North Point, Hong Kong
- Kowloon West Campus  
G/F, 38-46 Nassau Street, Mei Foo Sun Chuen, Kowloon
- HKU Campus  
Room 304, 3/F, TT Tsui Building, The University of Hong Kong, Pokfulam, Hong Kong
- HKU SPACE Po Leung Kuk Stanley Ho Community College (HPSHCC)  
1/F, 66 Leighton Road, Causeway Bay, Hong Kong

#### c. Applying Online

Applicants can submit the application via the College website <http://hkuspace.hku.hk/cc>

#### d. Walk-in Admission Days

Applicants can submit the application via "Walk-in Admission e-Flow System" during Walk-in Admission Days. For details please refer to page 54.

### 2. Application Fee

An application fee of HK\$150 will be charged for each application.

### 3. Programme Choice

Applicants may apply for both the Associate Degree and the Higher Diploma programmes offered by HKU SPACE Community College and HKU SPACE Po Leung Kuk Stanley Ho Community College, with a maximum of three programme choices for each application. You will receive only one offer for this application if your application is successful. If the programme you are offered is cancelled because of insufficient enrolment or other unforeseeable difficulties, you will be admitted to your next choice, subject to your meeting the minimum entrance requirements and the availability of places in that programme.

# 問答篇

## Q&A

問：學院如何處理每項申請？

答：學院會審慎處理每項申請。申請人或需參加面試及/或筆試。不論取錄與否，均會獲悉申請結果。除非接獲學院通知落選，申請人仍有機會獲得取錄。

問：我是應屆中學文憑試考生，為何要在公開試放榜前報名？

答：由於個別課程學額有限，應屆中學文憑試申請人可於公開試放榜前報名，以便及早選擇心儀的課程。遞交申請後，申請人或需參加面試及/或筆試，面試將安排於三月及六月至七月期間進行；學院隨即向合資格的申請人發出有條件取錄通知。申請人的公開試成績如符合通知書上的要求，即可於放榜日領取正式取錄通知書，辦理入學手續。

問：持有有條件取錄通知書，如何領取正式取錄通知書？

答：如申請人已持有有條件取錄通知書，且其公開考試成績符合通知書上要求，申請人可帶同香港身份證或護照、公開考試成績單的正本及副本，以及有條件取錄通知書，於指定日期內親身到以下學院招生處領取正式取錄通知書。逾期辦理領取手續，學院未必能給予申請人相關學位。

### 地址

報讀香港大學附屬學院課程的申請人：

九龍九龍灣宏開道 28 號

### 領取正式取錄通知書日期

2017年7月12日上午10時至下午6時

問：假如我的成績未能符合有條件取錄通知書上的要求，但符合學院最低入學要求，我仍有機會獲得取錄嗎？

答：申請人的公開考試成績未能符合有條件取錄通知書上的要求，並不代表申請人不獲學院取錄。如申請人的成績符合該課程的最低入學要求（詳情請參閱第50 - 51頁），學院或將通知個別申請人到九龍東/銅鑼灣分校參加面試（請帶同相關文件），進一步審批其申請。

問：我可以有多於一個取錄通知嗎？

答：就每份申請，申請人可同時報讀最多三個副學士及高級文憑課程。學院會先處理申請人的第一個選擇課程的申請，如未被甄選，便會考慮你所填報的下一個選擇課程。成功申請者只會就該申請獲一個課程取錄。

申請人可經不同途徑遞交多於一份申請表（只限於申請不同課程），將有機會獲多於一個有條件取錄通知/課程取錄通知。唯申請人只能選擇其中一個已獲取錄的課程繳交註冊費/學費。

問：我持有海外學歷可否申請報讀學院課程？

答：可以，學院會考慮不同國家所頒發同等之認可學歷，例如：General Certificate of Education (GCE)、International Baccalaureate (IB)、Scholastic Assessment Test (SAT) 等。你需要提交所有相關學歷文件以作參考。有關申請將獲個別考慮。

**Q : What happen after my application has been submitted?**

**A :** The College will carefully consider each application. You may be invited to attend interviews and / or written tests during the selection period. We will notify you the result of your application. You should not assume that your application is unsuccessful simply because you do not receive an immediate reply, but should instead wait for official notification of the outcome.

**Q : I am a 2017 HKDSE Examination candidate, why do I have to apply before the release of HKDSE Examination results?**

**A :** Due to the large number of applications received and limited places available, some programmes are unable to admit eligible students during Walk-in Admission Days. Therefore, early application before the release of HKDSE Examination results is strongly advised. You may be invited to attend interviews and / or sit written tests during the selection period. Conditional offers will be granted to eligible applicants afterwards. Once you have met the conditions stated in your conditional offer letter, you may claim the offer on the day of the release of HKDSE Examination results.

**Q : How can I claim my offer?**

**A :** You may claim the offer if you meet the conditions stated in your conditional offer letter. Please bring the original as well as a copy of your HKID card / passport, examination results, and the conditional offer letter to the following admission centre in person within the prescribed period stated in the conditional offer letter. If you fail to claim this offer by the prescribed deadline, we may not be able to grant you a firm offer even you have met all the required conditions.

### Address

HKU SPACE Community College applicants:

28 Wang Hoi Road, Kowloon Bay, Kowloon

### Period for claiming offer

10:00 - 18:00 on 12 July 2017

**Q : What can I do if I fail to meet the conditions but still meet the College minimum entrance requirements for the relevant programme?**

**A :** If you could not meet the conditions as listed on the conditional offer letter, it does not mean that your application is rejected. If you have met the minimum entrance requirements of the programme (**please refer to pages 50 - 51**), you may be invited to attend an interview (please bring all the necessary documents) at our Kowloon East / Causeway Bay Campus for further review of your application.

**Q : Will I have more than one Conditional Offer / Offer?**

**A :** Three programme choices will be available for each application. If your first choice of programme is unsuccessful, your application will automatically proceed to your next choice. In other words, you will have only one conditional offer / offer for each application.

You may have more than one conditional offer / offer if you have submitted multiple applications through various channels (only available to those applying for different programmes). Please note that you are allowed to settle the registration fee / tuition fee for one programme only.

**Q : Do I eligible to apply any programmes if I am holder of overseas qualifications?**

**A :** Yes. The College recognises equivalent overseas qualifications, e.g. General Certificate of Education (GCE), International Baccalaureate (IB), Scholastic Assessment Test (SAT) etc. You should submit relevant documents together with your application which will be considered on a case-by-case basis.



# 「即場招生日」報名程序

## Application Procedures on Walk-in Admission Days

(只適用於2017年7月12 - 14日及8月7 - 8日「即場招生日」遞交之申請)

1. 參閱學院課程概覽或瀏覽學院網頁以了解課程資料及入學資格。
2. 登入學院網頁之「即場報名電子系統」，填妥網上表格並遞交申請。成功遞交申請後，學院將以手機短訊(SMS)通知你獲派發之申請編號。
3. 親臨提供面試的九龍東分校或銅鑼灣分校（港大保良何鴻燊社區書院）辦理面試手續：
  - 出示申請編號的手機短訊(SMS)
  - 核實文件，包括：
    - 香港身份證或護照的正本及副本；及
    - 相關學歷證明的正本及副本（如：香港中學文憑考試成績單）
  - 繳交報名費（港幣 150 元正）
4. 按指示前往面試。
5. 等候申請結果期間，學院將以手機短訊(SMS)通知面試結果。如獲取錄，你可依照入學註冊文件列明之程序，辦理相關入學手續。

(Applicable to applications submitted during 12-14 July 2017 and 7-8 August 2017 at Walk-in Admission Centres)

1. Obtain programme information and entrance requirements from Prospectus or College website.
2. Complete and submit application form via "Walk-in Admission e-Flow System". You will receive a Reference Number via SMS upon successful submission.
3. Go to designated Walk-in Admission Centre on Kowloon East Campus or Causeway Bay Campus (HKU SPACE Po Leung Kuk Stanley Ho Community College) to attend an interview. You have to:
  - present your Reference No. at the application counter
  - bring along the following documents for verification:
    - Original and a copy of your HKID card or passport; and
    - Original and copies of your academic transcript(s), certificate(s) and examination results (e.g. HKDSE Examination results notice)
  - pay an application fee of HK\$150
4. Proceed to designated room to attend an interview.
5. You will be notified of your interview result via SMS. If you are granted an admission offer to your application, you may follow and complete the enrolment procedures as shown in the offer package given on the same day.

\* 請保存「申請編號」以便查詢申請狀況。

You may use your Reference No. to track your application status.

\* 學院將以手機短訊(SMS)通知你有關申請程序及面試結果，請確保電話號碼輸入無誤。

The College will notify you the status / results of your application via SMS. Please make sure you have provided a correct mobile phone number in your application.

\* 你亦可透過「即場報名電子系統」之「查詢申請」查詢當日之申請狀況及結果。

You can also check your application status and results by using the "Self-enquiry" function of the Walk-in Admission e-Flow System.



# 學費及其他費用

## Tuition and Other Fees

2017 至 2018 年度入學新生的學費\*如下：

The tuition fees for newly admitted students\* in the academic year 2017-18 are as follows:

		港幣 / HK\$ (每年 per year)
基礎專上教育文憑課程 (一年制)	Diploma in Foundation Studies Programme (1-year)	\$47,000
副學士課程 (兩年制)	Associate Degree Programmes (2-year)	
文學 (語言及人文學科)	Arts in Languages and Humanities	
文學 (媒體、文化及創意)	Arts in Media, Cultural and Creative Studies	
文學 (法律學)	Arts in Legal Studies	
工商管理	Business Administration	\$55,000
中醫學	Chinese Medicine	
工程學	Engineering	
社會科學	Social Sciences	
理學	Science	\$57,000
健康科學 (生物醫學科學)	Health Science (Biomedical Sciences)	\$59,000
健康科學 (護理學)	Health Science (Nursing Studies)	\$76,000
高級文憑課程 (兩年制)	Associate Degree Programmes (2-year)	
商業學	Business	
醫護與健保行政	Healthcare and Health Plan Administration	
室內設計	Interior Design	
圖書館及資訊管理	Library and Information Management	
物流及運輸	Logistics and Transport	
市場學	Marketing	\$55,000
新媒體及傳播	New Media and Communication	
公關及企業傳訊	Public Relations and Corporate Communications	
視像傳意	Visual Communication	
航空公司和機場服務 <small>新課程</small>	Airline and Airport Services <small>NEW</small>	
建築學	Architectural Studies	
航空學	Aviation Studies	
工程學	Engineering	
資訊保安 <small>新課程</small>	Information Security <small>NEW</small>	
資訊科技	Information Technology	
翻譯及傳譯	Translation and Interpretation	
牙科衛生護理	Dental Hygiene	\$66,000

學院每年會因應情況調整學費，同學須按所屬級別繳交新訂定的學費。學費每年分兩期繳交，並須於新學期開課前繳付。

All tuition fees are paid annually in two instalments and are subject to annual revision. On proceeding to the next level of study, you are required to pay the tuition fees prescribed for the corresponding academic year.

### 其他費用

- 同學入學時必須繳付港幣500元「保證金」。保證金如未被扣除，會撥作該同學畢業費用，或於該同學中途離校時退回。
- 同學另須每學期繳付港幣55元的學生會費，會費或會按年調整。

### Other Fees

- You are required to pay a deposit of HK\$500, known as "caution money". If there are no claims against your caution money, it will be used to pay your graduation fee, or will be refunded if you leave the College before graduation.
- You are also a member of the Students' Union and are currently required to pay a membership fee of HK\$55 per semester. This fee may be revised upwards during your period of study.

\* 如有需要，可作調整  
Subject to adjustment, if necessary

<sup>^</sup> 尚待審批  
Subject to approval



# 學費資助 Financial Assistance



同學可以從以下途徑申請資助……

## 政府資助/貸款\*

政府為有經濟困難的同學提供下列兩項資助及貸款：

- 專上學生資助計劃
- 專上學生免入息審查貸款

計劃有關資助及貸款詳情，可直接向[學生資助處](#)查詢：



### 專上學生資助計劃 FASP

九龍啟德協調道3號工業貿易大樓4樓

4/F, Trade and Industry Tower, 3 Concorde Road,  
Kai Tak, Kowloon

### 專上學生免入息審查貸款計劃 NLSPS

九龍長沙灣道303號長沙灣政府合署12樓

12/F, Cheung Sha Wan Government Offices, 303  
Cheung Sha Wan Road, Kowloon

\* 修讀基礎專上教育文憑課程的同學，可申請擴展的免入息審查貸款計劃。

*Students of Diploma in Foundation Studies Programme can apply for financial assistance via the Extended Non-means-tested Loan Scheme.*

Several sources of funding are available to you...

## Government Grants / Loans \*

If you need financial assistance to study at College, two government financial assistance schemes are available for application. These are:

- The Financial Assistance Scheme for Post-secondary Students (FASP)
- The Non-means-tested Loan Scheme for Post-secondary Students (NLSPS)

Students wishing to obtain further details of these government grants / loans should contact the [Student Finance Office](#) directly at:



2802 2345



<http://www.wfsfaa.gov.hk/sfo>

## 持續進修基金



持續進修基金為有志進修的成年人提供持續教育和培訓資助。合資格的申請人可就多於一個可獲發還款項科目申領發還款項。申請人完成可獲發還款項科目後（需達到課堂出席率的 70% 或以上，並獲取 C- 或以上成績），可獲發還有關科目費用的 80% 或上限 10,000 港元。

本學院副學士課程及高級文憑課程的部分科目已列入持續進修基金獲發還款項課程名單內。合資格的同學必須於科目開課前辦理申請手續。

有關基金詳情，可直接向[持續進修基金辦事處](#)查詢：



新界葵涌興芳道166-174號葵興政府合署9樓916室  
Room 916, 9/F, Kwai Hing Government Offices, 166-174  
Hing Fong Road, Kwai Chung, New Territories

## Continuing Education Fund



The Continuing Education Fund (CEF) subsidises adults with learning aspirations to pursue continuing education and training courses. Eligible applicants will be reimbursed 80% of their fees, subject to a maximum sum of HK\$10,000, on successful completion of a reimbursable course (with an attendance rate of at least 70% and a grade of C- or above).

The fees for more than one reimbursable course may be reimbursed, subject to the maximum ceiling of HK\$10,000 per applicant. Many courses relating to Associate Degree and Higher Diploma programmes are CEF reimbursable courses. Eligible students should submit their applications before the commencement of the course.

Students wishing to obtain further details of the fund should contact the [Office of the Continuing Education Fund](#) directly at:



3142 2277



<http://www.wfsfaa.gov.hk/cef>

# 聯絡我們

## Contact Us



九龍灣宏開道 28 號  
28 Wang Hoi Road, Kowloon Bay, Kowloon



3416 6338



[ccadmissions@hkuspace.hku.hk](mailto:ccadmissions@hkuspace.hku.hk)



<http://hkuspace.hku.hk/cc>



港大附屬學院  
HKUSPACE CC



hkuspace\_cc



本課程概覽只供參考之用，並無法律約束力，學院保留可隨時修改內容之權利，毋須另行通知。  
The College issues this Prospectus as a general guide only, and not as a contract.  
The College reserves the right to amend information published in this Prospectus, as necessary.

香港大學專業進修學院乃非牟利擔保有限公司  
HKU SPACE is a non-profit making University company limited by guarantee

